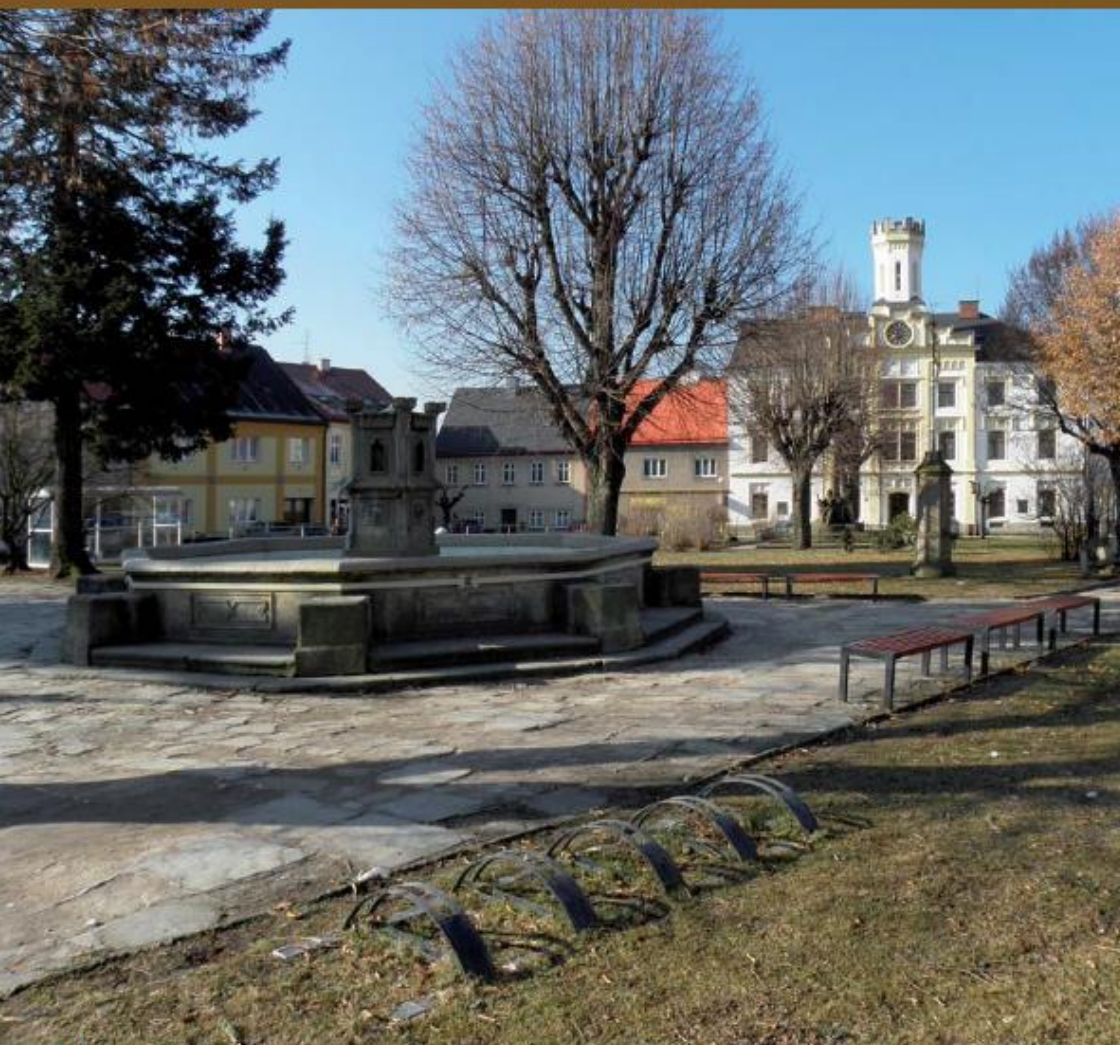




# ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 4 B Ř E Z E N

[www.CeskaSkalice.cz](http://www.CeskaSkalice.cz)



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU  
ČESKÁ SKALICE



## Zemřel Ing. Josef Daňsa

Na budově českoskalické radnice zavlál černý prapor. Zemřel místostarosta města Ing. Josef Daňsa. Těžké nemoci podlehł v sobotu 22. února 2014 ve věku 64 let.



Josef Daňsa pracoval řadu let ve prospěch našeho města jako radní a zastupitel. Dne 20. listopadu 2002 byl zvolen místostarostou České Skalice. Z funkce odstoupil celkem ve třetím volebním období k 31. prosinci 2013. Svě město miloval celý život. Zasloučeně se vyjadřoval k jeho problémům. Svě náměty a názory prosazoval důsledně ale korektně. Jeho postoje vždy směřovaly ve prospěch rozvoje našeho města. Jsme smutní z jeho odchodu. Čest jeho památce!

**Tomáš Hubka, starosta města**

### **Za Ing. Josefem Daňsou**

Věděla jsem, že je Pepa vážně nemocný, že po kratším „oddechu“ se nemoc vrátí, věděla jsem, že odstupuje z funkce místostarosty, že se loučí s přátelskými díky za spolupráci, ale stále jsem si myslela, že není ještě tak zle... ještě před měsícem jsme spolu telefonovali, ještě jsme doufali.

S Pepkem, jak jsme mu říkali, jsem se znala od mládí. A v roce 1965 jsem ho, ještě jako žáka ZDŠ, angažovala do své divadelní dramatizace „Dobrodružství Hucka Finna“. V hlavní roli se na premiéře úspěšně vypořádal s angínou i s tím, že „nesleží z jeviště“. Našemu Divadelnímu souboru mladých zůstal věrný i v dalších představeních – v r. 1966 to byla hra Pierra de Marivaux „Hra lásky a náhody“, ke které jsme se vrátili ještě jednou v obnoveném představení r. 1975, pomáhal i nadále, byl vždy veselým, optimistickým kamarádem, který i na „otravných“ zkouškách udržoval v souboru dobrou náladu, legraci.

Od mládí patřil k českoskalickým patriotům, a to nejen svými rodinnými kořeny. Sešli jsme se také jako průvodci v nově otevřeném Muzeu Boženy Němcové, kde Pepa zářil jako „mládežnický“ průvodce a znalec díla Boženy Němcové. I zde jsme si užili spoustu legrace. Svou porci obdivu a lásky k České Skalici pak Pepík odevzdával především ve funkci místostarosty města v letech

2002 – 2013. Zasloužil se o organizaci sjezdu rodáků 6. 9. 2003, o udržení Muzea textilu v České Skalici, snažil se o vytváření nové koncepce a využití místních památek, přicházel na většinu kulturních akcí ve městě pořádaných, měl velký podíl na slavnosti k 150. výročí úmrtí Boženy Němcové v roce 2012. Vedle kulturních aktivit samozřejmě nezanedbával ani ty v oblasti správní, technické. Podporoval družební svazky s polským městem Bardo i Polanica Zdroj.

Byl jedním z kmotrů při křtu mé knihy „Z českoskalických pamětí“ v lednu 2012. Tešil se z jejího vydání, doporučoval, abych pokračovala ve vypsání další českoskalické historie. Vážím si jeho pomoci také při přípravě mé nové knihy věnované České Skalici – „Osobnosti kultury, umění a vědy“. V létě 2012 napsal krásnou předmluvu, bohužel už se nedočkal vydání knihy, která se objeví až letos na jaře. Bude připsána památce dobrého přítele, kamaráda Pepíka Daňsy.

**Mgr. Věra Vlčková**

## Občané se poklonili památce české spisovatelky

**Text a foto Jan Holý**

Přesně po roce se opět sešli příznivci Boženy Němcové u pomníku spisovatelky na Husově náměstí, aby uctili její památku. 152 let po úmrtí Česká Skalice na svou ikonu nezapomíná.

Pietního aktu se zúčastnili zastupci městského úřadu, muzea a Společnosti Boženy Němcové (SBN). Letos akci přálo počasí. Byť bylo mrazivo a větrno, na nebi svítilo únorové sluníčko, které přilákalo dostatek diváků.

„Jsem rád, že se nás sešlo tolik, abychom uctili památku naší spisovatelky“, prohlásil starosta města Tomáš Hubka, který se ujal úvodního slova.

Pak následoval proslov předsedkyně SBN Heleny Ducháčové, která citovala ohlasy dobového kritika F. X. Šaldy: „Němcová byla bytost všemi svými kořeny a pudy nadobyčejně nevšedně družná. Byvši nescísně někdy zklamána, věří vždy znova a znova v bratrství lidské duše a tiskne v objetí každého, kdo se jí přiblíží.“

Po ukončení programu u pomníku se účastníci přesunuli do Střediska volného času Bájo, kde se uskutečnila beseda s promítáním fotografií z podzimního výletu členek Společnosti Boženy Němcové do historického Kolína.

**Projev předsedkyně SBN Heleny Ducháčové najdete na [www.CeskaSkalice.cz](http://www.CeskaSkalice.cz)**



## UDÁLOSTI slovem i obrazem

**Texty Jan Holý**



Dne 3. února 2014 byli v Pospíšilově ulici odchyceni dva psi. Šlo o křížence husky. Jednoho z nich si převzal nový zájemce. Druhý skončil v psím útulku v Lukavici. Majitel nebo případní zájemci se mohou hlásit na Městské policii v České Skalici nebo na telefonním čísle 602 450 656.

**Foto MP**



V neděli 9. února 2014 se uskutečnil tradiční dětský karneval v sokolovně. Děti celé odpoledne tančily a skotačily. Nechyběly soutěže a oblíbená skluzavka. Každé dítě si odneslo ze soutěží drobné dárky. Karneval vyvrcholil vyhodnocením nejhezčích masek. Bylo z čeho vybírat.

**Foto Lída Kadaníková**



Během roku 2013 jednotka Sboru dobrovolných hasičů Česká Skalice obdržela vybavení pro práci ve vodě a na ledu. V únoru vznikly ideální podmínky pro nácvik záchrany osob z ledu. Hasiči vyrazili na Rozkoš, kde se učili pomocí různých pomůcek, jako je raft nebo rozkládací žebřík, jak správně postupovat při záchraně osob propadlých ledem. Vyzkoušeli i metodu upoutaného zachránce, kdy hasič jištěný kolegy pomocí lana skákal přímo do vody pro topícího se figuranta. Počasí akci přálo, takže si všichni členové toto zimní koupaní užívali.

**Foto Vladimír Oliva**

Další fotky jsou na webových stránkách hasičů [www.hasicics.cz](http://www.hasicics.cz)





## AKTUÁLNĚ: STRATEGICKÝ PLÁN POKRAČUJE!

Dále pokračuje plánování rozvoje našeho města. K VIZI a SWOT analýze města přišly připomínky, za které velmi děkujeme. Byly předány členům řídicí skupiny, která je projednala na svém druhém zasedání 29. ledna. Upravená VIZE a SWOT analýza na základě schválených připomínek je zveřejněna na webové stránce města pod odkazem Česká Skalice 2030. Konkrétní připomínky a náměty budou předány do pracovních skupin. Pracovní skupiny budou projednávat klíčové oblasti rozvoje města – ty stanovila řídicí skupina na základě VIZE rozvoje.

### Jsou to:

1. Podnikání, zaměstnanost, komerční služby, obchod, průmysl, zemědělství.
2. Životní prostředí, příroda, krajina, veřejná prostranství, čistota, zeleň, bydlení, výstavba, vzhled města, urbanismus.
3. Kultura, sport, volný čas, společenský život, školství, vzdělávání.
4. Řízení a rozvoj města, spolupráce, informovanost, bezpečnost, sociální a zdravotnické služby.
5. Cestovní ruch, památky, rekreace.
6. Doprava, infrastruktura.

**Pracovní skupiny** budou ve dvou kolech jednání řešit, co je v dané oblasti potřeba udělat, aby bylo dosaženo VIZE rozvoje města. Budou přitom přihlížet k výsledkům průzkumu názorů obyvatel, výsledkům besed se zástupci neziskových organizací a podnikateli, názorům dětí a mládeže, analýze města a samozřejmě stávajícím dokumentům města i dalším podkladům, které byly shromážděny pro tuto práci. V pracovních skupinách zasednou odborníci, zástupci města i zástupci veřejnosti – seznam členů pracovních skupin je zveřejněn na webu města.

Řídicí skupina připravila tzv. MISI rozvoje města neboli účel a principy, kterými se chceme v rozvoji města řídit.

### Účelem rozvoje města Č. Skalice je:

□ zlepšit kvalitu života obyvatel, zajistit podmínky všem obyvatelům pro spokojený a plnohodnotný život,

□ zvýšit zájem žít a pracovat v České Skalici,

□ udržet charakter malého města, příjemného pro obyvatele i návštěvníky,

□ rozvíjet specifickou identitu města a jeho okolí.

### Město bude ve svém rozvoji

#### respektovat:

□ zachování tradic příštím generacím,

□ principy udržitelného rozvoje – soulad a ochranu přírodních, sociálních, kulturních, historických, technických a ekonomických hodnot při naplňování sociálních potřeb obyvatel, zajišťování dlouhodobé prosperity města a současně ochraně životního prostředí,

□ principy strategického řízení zajišťující koncepčnost rozvoje,

□ princip partnerství a spolupráce mezi sektory, obcemi a dalšími subjekty veřejné správy,

□ princip aktivní spolupráce s veřejností.

**POZOR!** Vyhlášíme anketu o MOTTO Strategického plánu! Vyzýváme spoluobčany, aby navrhli motto pro tvořící se Strategický plán rozvoje našeho města „ČESKÁ SKALICE 2030“. Motto by mělo v několika slovech vystihnout charakter města, vztah k němu a jeho žádoucí rozvoj. Jedná se o heslo, slogan. Pro ilustraci uvádíme motta, která si zvolili v jiných městech: „Poděbrady – město našich srdcí“, „Uherské Hradiště – pulzující srdce Slovácka“, „Český Brod – královské místo pro život“, „Čelákovice – domov na Labi“ apod. Řídicí skupina navrhla již některá

motta, která jsou zveřejněna na webu a facebooku města a která můžete doplnit svými návrhy. Návrhy budou shromážděny a poté bude možné na webových stránkách města hlasovat pro nejlepší motto. Finální motto vybere z těch, které budou mít nejvíce hlasů, řídící skupina.

Autor vítězného motta bude odměněn.

Průběžně vás budeme o výsledcích jednání informovat na webových stránkách města [www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz), pod odká-

zem „Česká Skalice 2030“, na facebooku města a ve zpravodaji.

Své návrhy nebo případné dotazy a náměty prosím posílejte průběžně na email [strategie@ceskaskalice.cz](mailto:strategie@ceskaskalice.cz) nebo je můžete předat v písemné podobě na podatelnu MěÚ, případně koordinátorovi projektu, panu Jiřímu Kmoníčkoví, kontakt 607 966 379.

Těšíme se na další spolupráci s vámi!

**Ing. arch. Jaroslav Andres,**  
předseda komise

## SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 4.3., 11.3., 18.3., 25.3.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 4.3., 11.3., 18.3., 25.3.

poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 4.3., 18.3.

měsíční svoz – **modrá nálepka** – 25.3.

**Kontakty:** svozová firma – Marius Pedersen a. s. – 491 840 050.

Město Česká Skalice – referent odpadového hospodářství Alena Velecká – 491 490 065.



## Svoz NEBEZPEČNÉHO ODPADU 29. března 2014

**Nebezpečný odpad:** prošlé léky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

**Objemný odpad:** nábytek, sedačky, koberce atd.

**Nebude sbíráno:** lednice, pračky, televize, PC apod. Možno odevzdat ve sběrném dvoře v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

**Rozpis trasy sběru v sobotu 29. března 2014:**

| ulice               | hodina        | Křenkova                   | 11.15 – 11.30 |
|---------------------|---------------|----------------------------|---------------|
| Zlích (bytovky SBD) | 9.00 – 9.15   | Bezručova                  | 11.30 – 12.00 |
| Jiráskova           | 9.15 – 9.30   | E. Beneše                  | 12.00 – 12.15 |
| Švermova            | 9.30 – 9.45   | Nyklíčková                 | 12.15 – 12.30 |
| Podhradní           | 9.45 – 10.15  | Pod Lešem                  | 12.30 – 13.00 |
| Palackého           | 10.15 – 10.30 | Hurdálkovo náměstí         | 13.00 – 13.30 |
| Družstevní          | 10.30 – 10.45 | Pospíšilova                | 13.30 – 14.00 |
| Sportovní           | 10.45 – 11.00 | Zájezd (náves)             | 14.00 – 14.30 |
| Spyta               | 11.00 – 11.15 | Sběrný dvůr – Zelená ulice | 14.30 – 15.00 |



## Sběr věcí pro humanitární účely

Zpravidla vždy poslední středu v měsíci v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin probíhá v garáži pod novou radnicí na třídě T. G. Masaryka čp. 80, sběr věcí pro Diakonii Broumov, která je používá pro humanitární účely. Nejbližší sběr se uskuteční ve středu 26. března 2014.

## Zprávy z RADNICE

### Informace z 2. schůze rady města ze dne 22. ledna 2014

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o právu provést stavbu na pozemku par. č. 908 v kat. území Česká Skalice ve vlastnictví města pro žadatele Zdeňka Kunu z České Skalice. Jedná se o reklamní tabuli před Penzionem Olga.

Rada města projednala závěry komise výstavby a životního prostředí ohledně návrhu žádosti Ing. Filipce a Ing. Řeháka k prodeji (směně) pozemku par. č. 1601/4, orné půdy, v kat. území Česká Skalice a postupuje věc ke konečnému projednání a rozhodnutí v zastupitelstvu města (ZM).

Rada města projednala a schvaluje návrh na přijetí daru pozemní komunikace č. III/285 18 v délce 418 m a pozemků par. č. 91/1 – ostatní plocha o výměře 1245 m<sup>2</sup> a par. č. 91/2 – ostatní plocha o výměře 2801 m<sup>2</sup>, tj. celkem 4046 m<sup>2</sup> vše v obci Česká Skalice a v kat. území Spyta od dárce, kterým je Královéhradecký kraj, Správa silnic Královéhradeckého kraje. Jedná se o úsek silnice včetně pozemků od křižovatky směr Nové Město nad Metují do středu (náves) městské části Spyta. Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje návrh darování pozemků par. č. 1116/4 – ostatní plocha o výměře 271 m<sup>2</sup> a par. č. 1120/1 – ostatní plocha o výměře 572 m<sup>2</sup>, tj. celkem 843 m<sup>2</sup>, vše v obci a v kat. území Česká Skalice pro obdávajícího, kterým je Královéhradecký kraj, Správa silnic Královéhradeckého kraje. Jedná se o pozemní komunikace „U Váhy“ od křižovatky s ul. T. G. Masaryka (Na Bojišti) po křižovatku s ulicí Jiráskova. Současně bude zřízena k pozemku par. č. 1116/4 služebnost vedení

kanalizačního řádu a vstupu na pozemek v souvislosti s údržbou a opravami kanalizačního řádu. Dále bude k pozemku par. č. 1120/1 zřízena služebnost vedení kanalizačního řádu a vstupu na pozemek v souvislosti s údržbou a opravami kanalizačního řádu a služebnost vedení kabelu veřejného osvětlení a vstupu na pozemek v souvislosti s údržbou a opravami kabelu veřejného osvětlení. Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada bere na vědomí podání návrhů č. 7 a 8 na změnu územního plánu. Návrhy budou zařazeny do podkladů pořízení další změny územního plánu.

Rada města bere na vědomí personální obsazení (zastupitelnost) na Městském úřadě v České Skalici.

Rada města projednala a schvaluje přijetí movitého daru ve výši 11 468 Kč pro Základní školu v České Skalici od dárce firmy DONAP s.r.o., Říkov. Jedná se o dataprojektor s příslušenstvím Benq DLP projektor MX520/XGA.

Rada města projednala a schvaluje přijetí movitého daru ve výši 12 109 Kč pro Základní školu v České Skalici od dárce pana Davida Bořka. Jedná se o dataprojektor s příslušenstvím Benq DLP projektor MX520/XGA.

Rada města projednala a schvaluje doplnění členů rozmišťovací komise o paní Štěpánku Kubovou referentku odboru majetku (místo Evy Jiřiové, která odešla do starobního důchodu).

Rada města projednala a schvaluje zadávající dokumentaci pro výběr zpracovatele Územního plánu města Č. Skalice.

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti Regionálního informačního centra v České Skalici za rok 2013.



### Informace z 3. schůze rady města ze dne 5. února 2014

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti Technických služeb města Česká Skalice za rok 2013.

Rada města ukládá Technickým službám realizovat v roce 2014 následující jmenovité úkoly:

- rozšíření veřejného osvětlení u klubovny zahrádkářů,
- vybudování zpevněných ploch kontejnerových stání v městských částech Spyta, Zájezd, Zlích (prověřit majetkoprávní vztahy k pozemkům).

Rada projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku pro rok 2014 ve výši 25 018 Kč na úhradu nákladů v souvislosti s realizací studie provedi-

telnosti projektu „Kladská stezka“ pro žadatele Královéhradecká labská o.p.s.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o poskytování právní služby mezi městem Česká Skalice a JUDr. Ludkem Jiroušem z Trutnova.

Rada města projednala a schvaluje dodatek č. 3 ke Kolektivní smlouvě (ze dne 21.2.2013) uzavřené mezi městem Česká Skalice a Základní organizací Odborového svazu státních orgánů a organizací města Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje dodatek č. 1 ke Směrnici č. 02/2012 pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu ze dne 4.10.2012.

Rada projednala a schvaluje účetní Zásady pro tvorbu a použití fondu rezerv a rozvoje města Česká Skalice.

### Sazby daní z nemovitostí a průměrná základní cena

Průměrná cena zemědělské půdy pro stanovení daně z nemovitostí na rok 2014 stanovená dle vyhlášky číslo 412/2008 Sb. ve znění pozdějších předpisů v katastrálních územích:

| katastrální území          | kód území | průměrná základní cena Kč/m <sup>2</sup> |
|----------------------------|-----------|------------------------------------------|
| Česká Skalice              | 621684    | 6,27                                     |
| Malá Skalice               | 621692    | 7,82                                     |
| Ratibořice u České Skalice | 621706    | 9,53                                     |
| Spyta                      | 621722    | 5,49                                     |
| Zájezd u České Skalice     | 621731    | 9,86                                     |
| Zlích                      | 621749    | 7,22                                     |

Dále upozorňujeme občany města, že pro daň ze stavby je stanoven koeficient 1,4.

### Daň z příjmu fyzických osob

Pracovníci Finančního úřadu v Náchodě budou přijímat přiznání k dani z příjmu fyzických osob v České Skalici v pondělí 3. března 2014 a 17. března 2014, vždy od 13 hod do 17 hodin. Přiznání můžete podat v malé zasedací místnosti nové radnice na třídě T. G. Masaryka 80 (vchod C, 1. patro). Dále sdělujeme, že od 24. března do 1. dubna 2014 budou na Finančním úřadě v Náchodě rozšířené úřední hodiny od pondělí do pátku od 8 do 18 hodin a v sobotu 29. března 2014 od 8 do 12 hod.

### Kontaktní pracoviště Úřadu práce v České Skalici je uzavřeno

Z technických důvodů je až do odvolání uzavřeno kontaktní pracoviště Úřadu práce ČR v České Skalici. Veškerá podání je možné učinit na kontaktním pracovišti v Náchodě, ul. Kladská 1092 v běžných úředních hodinách. Telefonické dotazy směřujte na číslo 950 138 300 (ústředna).



## DEN OBČANŮ MĚSTA 2014

V roce 2014 bude Komise pro obřady a slavnosti (dále jen KOS) organizovat 2. ročník „Dne občanů města“.

Chceme opět veřejně poděkovat občanům a příznivcům našeho města, kteří se svou nezištnou pomocí podílí nebo podíleli na rozvoji města. Svým ojedinělým skutkem pomohli jiné osobě, nebo svými činy pomáhají ostatním občanům, spolům a organizacím města Česká Skalice. Domníváme se, že tito lidé a jejich skutky si zaslouží nejenom naše poděkování, ale i úctu a prezentování jejich příkladného jednání.

Rádi bychom vás opět oslovili a poprosili o spolupráci. Součástí tohoto textu je tiskopis, který si zároveň můžete kdykoliv vyzvednout na matrice Městského úřadu v České Skalici nebo v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka.

Na tomto formuláři můžete uvádět písemné návrhy k ocenění jednotlivých

osob a předávat je na matrice nebo v Regionálním informačním centru.

Budeme velmi rádi, pokud se s námi zapojíte a pomůžete nám svými návrhy objevit mnohdy skromné a nenápadné občany. Návrhy budou přijímány od ledna do dubna 2014. Po uzavěření budou pečlivě prostudovány a zpracovány komisí KOS, kdy bude vybráno 3 – 5 oceněných.

Slavnostní večer se uskuteční v sobotu 14.6.2014 v Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové v České Skalici. Na tento večer budou pozváni i navrhovatelé oceněných občanů. Tato slavnost bude pořádána každý třetí rok.

Přeji všem hodně pohody a zdraví do roku 2014 a těším se na spolupráci.

**Olga Faltová, matrikářka**

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| <b>NOMINACE: DEN OBČANŮ MĚSTA</b>    |         |
| <b>NOMINOVANÝ:</b>                   |         |
| Jméno a příjmení:                    |         |
| Datum narození:                      |         |
| Trvalý pobyt:                        |         |
| Důvod nominace:                      |         |
| <b>NAVRHOVATEL: (nepovinný údaj)</b> |         |
| Jméno a příjmení:                    |         |
| Firma, organizace:                   |         |
| Adresa:                              |         |
| Datum:                               | Podpis: |

## Náchodský SWING má nové webové stránky

Časopis Náchodský SWING má po více než šesti letech nové webové stránky. Spuštěny byly na začátku února. Web nabízí vedle pozvánek na kulturní akce regionu a regionální dění také nabídku poledních menu restaurací, tipy na výlety, výlepy plochu s plakáty regionálních akcí, fotogalerie, ale také například kompletní archiv velmi úspěšné loňské série rozhovorů s významnými regionálními podnikateli Jedenáctka statečných. To vše ve zcela nové grafice a s inovovaným logem, které se bude prezentovat vedle časopisu po své vlastní linii s ambicí webu stát se ještě významnějším regionálním informačním portálem, než je tomu nyní.

**Hana Stoklasová**

## MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Městská policie dává na vědomí občanům, že u bočního vchodu radnice (MP) byla nově zřízena schránka (NÁLEZY), do které v době nepřítomnosti strážníků nebo zaměstnanců MěÚ můžete nalezenné předměty vhadzovat.

Dne 10. ledna 2014 městská policie přijala oznámení o odstaveném vozidlu u hlavní komunikace směrem na Hoříčky, kterému chyběla zadní kola. Strážníci vyhledali majitele, který si autovrak z komunikace odstranil.

Městská policie informuje občany o případu přiotrávení dvou psů, kteří sežrali otráveného ptáka. Další přínosnou informací pro pejskaře je, že na vytipovaných místech ve městě byly

nainstalovány piketogramy (cedulky) s vyznačením zákazu vodění psů. Jedná se o dětská hřiště, fotbalové hřiště, parky, památky apod. Městská policie žádá majitele psů o dodržování těchto zákazů a obecně závazné vyhlášky č. 7/2011 o zabezpečení veřejného pořádku při chovu a pohybu psů a jiných zvířat. MP může řešit porušení uvedené vyhlášky blokovou pokutou do výše 1000 Kč.



Dne 23. ledna 2014 odpoledne hlídka MP v součinnosti s Policií ČR řešila v autokempu Rozkoš krádež větší finanční hotovosti. Případ šetří PČR.

Téhož dne večer strážníci řešili blokovou pokutou mladíka, který se pokusil odcizit informační tabuli v ul. T. G. M.

Ráno 30. ledna 2014 a v podvečer hlídka MP řešila blokovou pokutou dva zloděje, kteří odcizili zboží v místní prodejně potravin.

Dne 31.1.2014 strážníci provedli bezpečnou likvidaci použité injekční stříkačky, kterou našli občané v ul. Tyršova.

Ráno 3. února 2014 strážníci přijali oznámení o krádeži potravin v místní prodejně. Na místě hlídka MP zjistila,

že krádeže se dopustilo osmileté dítě, které předali ředitelce školy a celou věc oznámili rodičům.

Téhož dne dopoledne strážníci odchytli dva toulavé psy, kteří se prohřabali na oplocený pozemek a tam zakousli 6 slepic a jednu kachnu.

Večer 4. února 2014 městská policie přijala oznámení o pohřešování 10letého kluka. Strážníci ihned zahájili pátrání. Po 40 minutách chlapce našli sice vystrašeného a ubrečeného, ale v pořádku. Strážníci syna předali rodičům.

Dne 6. února 2014 večer hlídka přijala oznámení o fyzickém napadání v ulici T. G. M. Při příjezdu na místo hlídka našla muže ležícího na zemi, kterému poskytla ošetření. Věc řeší PČR.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

### Veřejné poděkování veterinární klinice CANISVET v Provodově

Před několika týdny při procházce na veřejném prostranství v blízkosti vodní nádrže Rozkoš se můj pes otrávil kvůli nastražené návnadě, která byla umístěna v těle uhynulého ptáka.

Přes velice nepříznivou prognózu, která byla způsobena vysoce toxickým nervovým jedem karbofuranem, se týmu lékařů podařilo mou fenu zachránit a dokonce ji zotavit natolik, že se má opět čile k světu.

Tímto veřejně děkuji týmu veterinárních lékařů kliniky CANISVET i jejímu majiteli Oldřichu Novotnému za pohotovost a profesionální jednání a obětavý přístup při léčbě mého psa.

Celé klinice CANISVET přeji spousty spokojených klientů a také mnoho úspěšně uzdravených zvířecích pacientů!

☒ **Nikol Šolcová, Česká Skalice (PR)**

## ZPRÁVY ZE ŠKOLY

### 1. stupeň

Pěvecký kroužek uspořádal pro své členy pěveckou soutěž. Všechny děti krásně zpívaly. Největším potleskem byla oceněna Nikola Bartoňová a Klára Šrůtková.



**Pohádkový zápis do školy.**

**Foto archiv ZŠ**

Na Základní škole v České Skalici se ve dnech 29. a 30. ledna uskutečnil zápis do 1. tříd, který byl motivován heslem Z pohádky do pohádky. Na čtyřech stanovištích plnili budoucí prvňáčci úkoly zadané pohádkovými postavami. Setkali se například s Ferdou mravencem, Karkulkou, princeznami, čarodějem Dobrodějem a jeho pomocníky. Budoucí žáci předvedli, jak dobře znají pohádky, poznávali barvy, geometrické tvary, počítali, zpívali a recitovali. Po splnění všech úkolů si mohli odemknout školu kouzelným zařídkadlem a klíčem. Zápisu se zúčastnilo 64 předškoláků. Všem budoucím žákům přejeme šťastný vstup do první třídy.

### 2. stupeň

Dne 30. ledna dostali žáci pololetní vysvědčení a pro 2. stupeň ZŠ byl připraven výchovný koncert se skupinou Memphis – tentokrát na téma: „Internet a hudba“.

Kapela vznikla v roce 2005 v Hradci Králové. V roce 2008 vyhrála hudební soutěž Pro-Rock, po které následovalo i první místo na Karvinském Woodstocku 2009, Hudbou Proti Nudě 2010 a na Eurofestivalu 2011. Vznikla debutová deska „In songs about her“ na jaře 2013, třetí singl z desky „Give me more“ a výsledkem spolupráce s producentem Gregem Haverem píseň „One more try“.



**Malé školáky u zápisu provázely pohádkové postavy.**

**Foto archiv ZŠ**

Na známé tváře hudebníků se těšily především dívky vyšších ročníků, na jejich přání zahráli také poslední singl „Sunsíhe“, který vyhrál největší českou hudební hitparádu T-Music Chart.

4.2. jsme si připomněli 152. výročí úmrtí spisovatelky Boženy Němcové a k pomníku na náměstí v České Skalici položili kytičky.

V pátek 14.2. jsme zhlédli v českoskalické sokolovně film Bastardi 3, příběh z prostředí praktického školství, bez povrchnosti, klíše a přetvářek. Poté následovala beseda s režisérem filmu Tomášem Magnuskem a hercem Martinem Dejdemem.

## Speciální třídy

Žáci 9. ročníku byli na exkurzi v SŠ a ZŠ Nové Město nad Metují. Tato škola má pracoviště v Novém Městě nad Metují a v Opočně.

Děti si prohlédly cvičné bistro, dílny floristického oboru, učebny žáků – budoucích ošetřovatelů. Opočno bylo zajímavé spíše pro chlapce, zde se učí budoucí zámečníci, opraváři zemědělských strojů a farmářů.

Žáci se také mohli podívat do ubytovacích prostor, posoudili nabídky mimoškolních činností. Odjízďeři s mnoha dojmy, příjemná pro ně byla i ochutnávka zákusků, koláčů a bramboráků.

## Školní družina

I přes nepřízeň lednového počasí, se stavěli sněhuláci, bílý svah sjížděli lyžaři, stěny ozdobily sněhové vločky a obrázky plné mrazu a sněhu. Nechyběla ani tradiční „Švandalympiáda“ se slalomem mezi sněhuláky, samozřejmě na lyžích, hod rampouchem do dálky, závody trojnožců, přenášení sněhových koulí a sněhová střelnice. Koncem ledna vstoupila družina do „Novinářské soutěže“ a do akce „Sněhuláci pro Afriku“.

## učitelé a vychovatelky ZŠ

## Milé poděkování z Diakonie Broumov

Vážený pane starosto,

chceme vám a vašim občanům tímto upřímně poděkovat za zorganizování sbírky použitého ošacení ve vašem městě v prosinci 2013.

Působením komerčních firem v této oblasti došlo k nedostatku sbírek ošacení pro potřebné. Proto vaše pomoc při uspořádání sbírky použitého ošacení znamená pro naši práci velký přínos. Zároveň je pro nás ještě něčím navíc – výrazem pochopení a podpory práce pro všechny, kteří se bez pomoci druhých neobejdou.

Nosnou činností, která nám umožňuje plnit poslání Diakonie Broumov, pomoc potřebným, je práce s darovaným textilem. To se děje za podpory široké veřejnosti formou organizování a svozů humanitárních sbírek od občanů,

obcí, církví, organizací. Tak získáváme materiál pro bezprostřední poskytování materiální pomoci potřebným.

Neméně důležitým aspektem je i ochrana životního prostředí, jelikož nepoužitelný materiál k humanitárním účelům třídíme k dalšímu průmyslovému zpracování. Tím chráníme životní prostředí, jelikož tento materiál by skončil v odpadu či na skládkách.

Těšíme se na vzájemnou spolupráci i v roce příštím.

**Vítězslav Králík,**  
ředitel Diakonie Broumov

## PLACENÁ INZERCE

|                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>široká nabídka SMART TV<br/>a 3D LED TV od výrobců<br/><b>ORAVA, SAMSUNG<br/>PANASONIC, LG</b></p> |  | <p>Rozšířili jsme pro Vás<br/>nabídku výrobků</p>  |
| <p>Riegrova 338, Č.Skalice, Oldřich Karlíček, <a href="http://www.elektroesk.cz">www.elektroesk.cz</a>, tel. 603 254 067</p>                                                              |                                                                                     |                                                                                                                                       |

## Středisko volného času Bájo Česká Skalice

Nejprve si odskočíme do budoucnosti: Pozor, pozor, už jen do 4. března máte šanci přihlásit své výtvarné dílo do nesoutěžní přehlídky Českoskalická paleta 2014, která se uskuteční v galerii Fortna SVČ Bájo již po dvanácté a bude zahájena vernisáží v pátek 7. března od 17 hodin.



**Děti poznávaly obnovitelné zdroje energie.**  
**Foto Hana Vavřímová**

A teď zpět do minulosti. S koncem ledna skončila i výstava obrázků z výtvarné soutěže Od pramene k oceánu. Návštěvníci výstavy měli možnost hlasovat pro cenu diváka, kterou nakonec získala Lenka Švorčíková, žákyně ZŠ Hronov. Hlasování tak podpořilo rozhodnutí odborné poroty, která Lence udělila čestné uznání. Gratulujeme! Blahopřání patří i Martinu Závoďančíkovi, jehož hlas byl z téměř stovky anketních lístků vylosován a získal, stejně jako Lenka Švorčíková, hezkou odměnu.

V únoru galerie Fortna hostila práce Vojtěcha Vavřína, studenta grafického designu na pražské škole současného umění „Scholastika“. Bylo možno si prohlédnout jeho nápadité plakáty a další grafické práce. V galerii Fortna se již konalo více než sto výstav. Je otevřeno začínajícím i zkušeným umělcům. Pokud patříte k jedné či druhé skupině, rádi i vám poskytneme prostor.

O pololetních prázdninách 31. ledna pořádalo Bájo výlet vlakem do Hradce Králové. Skupina více než dvaceti dětí s dospěláckým doprovodem navštívila nejdříve poutavou expozici specializovanou na obnovitelné zdroje a malou vodní elektrárnu Hučák. Odpoledne patřilo tradičně koupání v královéhradeckém aquaparku.

Na akce nejbohatší byl z únorových pátků ten druhý – 14. únor. Pokračování se dočkala a velký úspěch měla přednáška o čínské medicíně. Její návštěvníci, kteří zcela zaplnili čajový klub Bája, si od terapeuta Radomíra Klimeše vyslechli rady, jak se správně chovat ke svému tělu. Také keramická dílna navazovala na úspěšnou předchozí lednovou dílnu. 14 keramiků a keramiček si přišlo do ateliéru vyrobit hezké dárky. Ve stejný den také zahájila svoje víkendové soustředění děvčata z kroužku tance a otevřeny byly i tvořivé dílny na téma bacchanálie. Ty pokračovaly v činnosti i o dalších únorových víkendech až do masopustní soboty 1. března 2014.

V ateliéru Bája si poslední pátek v únoru mohli malování na hedvábí vyzkoušet zájemci z řad talentovaných, ale i ti, kteří si o sobě myslí, že výtvarný talent nemají. Způsob, jakým se malování na hedvábí provádí, nám dovoluje prohlásit: Hezký výrobek si odnese každý!

Naším přáním je, aby si každý, kdo navštíví některý z našich programů, odnesl především hezký pocit z toho, že u nás příjemně a aktivně strávil svůj volný čas.

**Nicol Jará**

## Městská knihovna v České Skalici aktuálně

Knihovna otevřela 21. ledna v Regionálním informačním centru výstavu ze své loňské činnosti „Knihovna 2013“, kterou lze navštívit do 20. března. O týden později jsme v knihovně přivítali hosty na programu ze swingového období minulého století. V rámci večera jsme vzpomněli na herečku Hanu Vítovou, 24. ledna 2014 uplynulo sto let od jejího narození.

V březnovém programu knihovny vás zve na tradičně zajímavé vyprávění bývalého kronikáře našeho města pana Jiřího Samka. Tentokrát zvolil naše českoskalické starosty v období druhé poloviny 19. až první poloviny 20. století. Seznámí nás s přibližně dvaceti osobnostmi a jejich významnými počiny pro obec, lidi a spolky. Pořad „Starostové České Skalice v letech 1850 až 1945“ je připraven na středu 26. března 2014 od 17.30 hodin.

Březen je měsícem knih a čtenářů. Už v předešlém měsíci prošli dětskou knihovnou všichni žáci ze zdejší základní školy při seznamování se s prostředím, pravidly a nabídkou našeho zařízení. Ukázalo se, že v každé třídě, i u prvňáčků, máme čtenáře naší knihovny, což nás velice těší. Během března nás navštěvují děti z okolních škol a školek.

Na pátek 4. dubna připravujeme s DOMKem „Noc s Andersenem“, mnohaletou celostátní akci knihoven a dětských zařízení. Tentokrát bude vstupenkou zúčastněných dětí jejich oblíbená kniha, kterou si s sebou přinesou a představí ji ostatním slovem a přečte-

ným úryvkem. S dalším programem budou účastníci seznámeni během večera. V knihovně se sejdem v 18.30 hodin, ve 22 hodin bude ukončení. Těšíme se na všechny přihlášené zájemce, nejen na naše čtenáře.

Ve vstupní chodbě knihovny a v oddělení dospělých jsou pravidelné výstavy pro čtenáře i širokou veřejnost. Prohlédnout si je lze ve výpůjční době knihovny. V současnosti vystavujeme půvabné obrázky z našeho kraje.

Veškeré informace o knihovně a jejích činnostech naleznete na našich webových stránkách a na stránkách města Česká Skalice nebo přímo u nás.

„Když země shodí bílý šátek z ramen, na řece ledy tají, údolím zvoní horský pramen, v závětví rozkvétají sněženky milé, sněženky bílé, bleďoučké květy s vůní sněhu. Jakou to nekonečnou něhu skrývají v kalíšku!“ Básní ze sbírky „Zpěv země“ M. Kratochvílové (vydáno r. 1956) jsme si připomněli, jak vypadaly zimy. Ať nám alespoň jarní květiny udělají radost.

**Za MK Helena Skořepová**



### DROGERIE U ŠKOLY

placená  
inzerce

Husovo náměstí 45, Česká Skalice

#### AKCE DROGERIE TETA

Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny  
Ložové koule, slunečnice | posypová sůl, Fridex ☺

telefon 737 558 436

změna prodejní doby od 7.30 do 17 (přes poledne)

## Dejdar s Magnuskem rozesmáli sokolovnu

Večer na svatého Valentýna (14.2.2014) vyprávěl v českoskalické sokolovně historiky nejen z hereckého života Martin Dejdar a Tomáš Magnussek. Přišlo více než 100 spokojených diváků, kteří se hodně nasmáli. Sál má ale minimálně trojnásobnou kapacitu. Kde byli ti křiklouni, kteří volají, že v našem městě chybí kultura?



**Martin Dejdar rozesmál i Tomáše Magnuska. Foto Lída Kadaníková**

Šlo o premiéru nového pořadu Setkání s Martinem Dejdařem a Tomášem Magnuskem, besedy s podtitulem "Zeptejte se, na co chcete". Představení se neslo v hodně veselém duchu. Dejdar s Magnuskem se ukázali jako dobří partáci. Výborně se doplňovali a sál se každou chvíli otřásl smíchem. Došlo ale i na vážnější témata. Oba účinkující se tak rozjeli, že nikomu nevadilo, že se povídání protáhlo na tři hodiny.

Ve Skalici strávili oba protagonisté celý den. Dopoledne vystoupili pro žáky II. stupně zdejší školy. Toto představení navíc zpestřilo promítání filmu Bastardi 3, který se točil v našem městě a oba interpreti v něm hráli. Školáci se projevíli jako znalci filmografie obou pánů. Ptali se opravdu zajímavě, až z toho byl Martin Dejdar překvapený. Bylo to milé!

**Jan Holý**

## PLACENÁ INZERCE

### Peníze kdykoliv potřebujete!

- Jednoduše i během několika hodin
- Jasná pravidla
- Žádné skryté poplatky
- Flexibilní způsob splácení

Zavolejte nám a dozvíte se více:

**737 020 094 728 504 476**

[www.provident.cz](http://www.provident.cz)

**PROVIDENT**

## KONCERT LUCIE BÍLÉ s kapelou v NÁCHODĚ

Náchod zažije v květnu společenskou událost tohoto roku. Na zimním stadionu se představí po téměř 20 letech několikanásobná česká slavnice Lucie Bílá s kapelou při svém téměř dvouhodinovém koncertu. Celý koncert bude připraven na sezení tak, aby všichni návštěvníci zažili nezapomenutelnou atmosféru a podívanou. Lucie Bílá si přiveze vlastní obrovskou scénu, která bude doplněna profesionálními světelnými efekty a světelnou show. Více informací o koncertu a předprodeji vstupenek najdete na [www.luciebila-nachod.cz](http://www.luciebila-nachod.cz). Koncert se koná 23. května 2014 od 20 hodin na zimním stadionu v Náchodě. Vstupenky za 690 Kč a 790 Kč jsou v předprodeji v Regionálním informačním centru, Legionářská 33, Česká Skalice.

### Poděkování

Marcel Rýdlo, provozovatel parkoviště v Ratibořicích, děkuje pracovníkovi Technických služeb města Česká Skalice, panu Josefu Čechovi za vyhrnutí sněhové nadílky při akci Advent v Babiččině údolí.



## DS Maska uvádí v měsíci březnu

Divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice si vás dovoluje pozvat na několik akcí, konaných v měsíci březnu. Než tak učiním, ráda bych se ohlédla za únorem, který byl kulturně mimořádně aktivní a díky vám, našim příznivcům i úspěšný.

V neděli 9. února 2014 se uskutečnil tradiční dětský karneval, na který přišlo množství dětí s rodiči. Celé odpoledne se tančilo, soutěžilo, jezdilo na skluzavce. Každé z dětí si odneslo ze soutěží a malování výkresů nejeden drobný dáreček v podobě pexesa, pastelek apod. Nechybělo ani vyhodnocení nejhezčích masek a tanečních krací dětí.

Další dva víkendy byly v našem divadle zaměřeny více na dospělé publikum. V pátek v podvečer se stal milým hostem na našich prknech herec, moderátor a bavič Martin Dejdar. Publikum mělo možnost slyšet vážné i vtipné odpovědi při setkání, které jsme nazvali „Zeptejte se na cokoliv“.

Únor u nás zakončilo hostování divadla z Police nad Metují s komedií ze života „Tři na lavičce“.

### A co připravujeme na březen?

Hned v prvním týdnu to bude tradiční divadelní ples, který se uskuteční 8. března 2014 od 20 hodin v sále českoskalické sokolovny. Ples je tentokrát na téma SCI-FI, takže se můžete těšit na vystoupení ochotníků s programem

a jeho půlnočním vyvrcholením a večer plný hudby se skupinou Hektor.

15. března od 19 hodin u nás vystoupí divadelní soubor J. K. Tyla z Měziměstí s hrou Raye Cloneyho „Peklo v hotelu Westminster“. Jde o bláznivou komedii o tom, že ani když jste členem vlády, není jednoduché si něco začít s vdanou sekretářkou. A vybrat si k záletům hotel, kde je i vaše manželka a čínská obsluha vám moc nerozumí, je přímo katastrofa. To potom potřebujete spolehlivého osobního tajemníka, který vám dokáže vyrobit takové alibi, nad kterým zůstává rozum stát. A pokud se do všeho připlete puritánská poslankyně a podváděný manžel, je jasné, že v hotelu musí vypuknout peklo... Předprodej na toto představení začíná 3. března 2014 v RIC Č. Skalice.

Pokud máte nějaké dotazy, připomínky, nápady, budeme rádi, když nám je napíšete na naše webové stránky [www.dsmaska.cz](http://www.dsmaska.cz).

Těšíme se na vaši přízeň.

 **Lada Vacková**

## VÝZVA PRO VŠECHNY AMATÉRSKÉ FOTOGRAFY

V roce 2014 se uskuteční v Muzeu Boženy Němcové v České Skalici výstava prací amatérských fotografů **Českoskalický objektiv 2014**. Vyhlášíme tři témata, která by se měla na vašich fotografiích objevit, pokud se chcete výstavy zúčastnit:

**Vyhlášená témata:** 1. Zámek, 2. Světlo a stín, 3. Zátíší s jirinou. Min. formát fotografie A4. Nejvíce 10 fotografií.

Fotografie noste nebo pošlejte do Muzea Boženy Němcové (na zadní straně každé fotografie musí být jmé-

no, kontaktní adresa a číslo tématu) nejpozději do **30. dubna 2014**.

**Kontaktní osoba:** Pavla Knápková, telefon: 491 451 285

**Adresa:** Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice.

## Skaličtí hasiči zveřejnili statistiku za rok 2013

Rok se s rokem sešel a jednotka Sboru dobrovolných hasičů města Česká Skalice zveřejnila statistické údaje. Vloni vyjízděla krekordním 31 zásahům, tj. o jeden zásah víc než v roce předchozím. Oficiální statistiky Hasičského záchranného sboru (HZS) evidují dokonce 32 výjezdů. Ide ale o statistickou chybu. Skaličtí hasiči totiž byli na stáži v HZS Jaroměř, když byl vyhlášen poplach. Samotného výjezdu se naše jednotka nezúčastnila, ale „čárku“ v kolonce dostala.



Vloni přibýlo požárů. Proti roku 2012 jich bylo o pět více. Jinak jsou čísla podobná. Ubyla jedna technická pomoc, dvě dopravní nehody a tři plané poplachy. Víc jak dvě třetiny všech výjezdů (23) směřovaly do katastru České Skalice. O rok dříve to bylo jen 18 výjezdů.

Hasiči dále evidují i časy výjezdu a dojezdy kudálostem. V roce 2013 průměrně vyjeli za 6 minut a 4 sekundy v počtu téměř osmi osob. Nejrychleji vyjeli za pouhou minutu. To bylo totiž po ukončení jiného zásahu. Nejdéle vyrazili za 10 minut. Statistika přináší i další zajímavá čísla. Průměrná výjezdová vzdálenost byla 3,4 km. Hasiči zasahovali průměrně každý 12. den. Nejdelší časový úsek bez zásahu trval 38 dnů 17 hodin a 5 minut.

U 23 událostí byli Skaličtí první jednotkou na místě, což je zlepšení o celých 6 případů. Pětkrát byli druhí a jednou třetí. Jednou byla jednotka odvolána zpět na základnu cestou kudálosti.

Spolu s rostoucí odbornou úrovní našich hasičů stoupá také jejich odpověd-

nost. Sedmnáctkrát byli jedinou jednotkou, která byla kudálosti vyslána. To je nárůst o 9 případů.

Zajímavostí je, že nejbližší výjezd směřoval na stejnou křižovatku jako v roce 2012. V obou případech šlo o 216 metrů vzdálenou křižovatku ulic Palackého a T. G. M. Nejdál byli hasiči 7,3 km od českoskalické požární zbrojnice.



U zásahu strávili průměrně 1 hodinu a 14 minut. Nejkratší trval 14 minut a nejdelší 5 hodin a 4 minuty. Zde se jednalo o monitoring vzedmuté řeky Úpy a čerpání vody ze zatopených sklepů dne 2. června 2013.

Nejkritičtějšími dny bylo pondělí a neděle. V pondělí hasiči vyjízděli desetkrát a v neděli sedmkrát. Následovalo 5 výjezdů v sobotu, 4 v úterý a 3 v pátek. Během střed a čtvrtků se uskutečnilo po jednom zásahu.

Nejvíce práce měli hasiči tradičně v červenci. Řádění živlů přineslo 10 zásahů. O dva výjezdy méně absolvovali v červnu. Ani jednou nevyjeli v květnu a kupodivu i v prosinci 2013, kdy se už naplno rozjela topná sezona. Další měsíce výrazně nevybočily. Počty výjezdů se lišily mezi jedním a třemi.

A malý fórek na závěr. Jedna zajímavost o našich hasičích vypovídá o 41cm výškovém rozdílu mezi nejvyšším hasičem Honzou Kuchařem a nej(roztomilejším) Lukášem Rejzkem (na snímku vpravo). Nesmějte se, vedle Honzy vypadají lidé jako trpaslíci. Váhový rozdíl mezi těmito dvěma kamarády činí propastných 76 kg.

Text upravil Jan Holý

Foto: archiv JSDH Česká Skalice



## Hledáme mladé hasiče

Hasičský kroužek při SDH Česká Skalice hledá děti ve věku 3 až 7 let. Schází se každé úterý od 16 do 17.30 hodin v požární zbrojnici v Palackého ulici v České Skalici. Pořádá výlety, účastní se závodů, poznává nové hasiče a hasičky. Kontakt: 774 97 87 16 nebo 605 784 467.

## ČSÚ hledá domácnosti pro statistiku rodinných účtů

Český statistický úřad hledá zpravodajské domácnosti, které by byly ochotny za čtvrtletní odměnu 855 až 1355 Kč (podle počtu členů domácnosti) podrobně vykazovat své příjmy a vydání za jednotlivé druhy zboží a služeb za všechny členy domácnosti. Údaje budou statisticky využity jako podklad pro přípravu sociálních opatření, hodnocení životní úrovně a struktury spotřeby různých typů domácností. Ochrana důvěrnosti zjištěných dat je přísně dodržována podle zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

Statistici hledají konkrétně tři domácnosti, ve kterých je v čele domácnosti **osoba samostatně výdělečně činná. Dvě domácnosti bez dětí** s čistým příjmem na osobu 8001 – 11 000 Kč a **jednu domácnost s 1 dítětem** s čistým příjmem na osobu do 8000 Kč. Dále hledáme domácnost, ve které je v čele domácnosti **zaměstnanec s nižším vzděláním bez dětí** s čistým příjmem na osobu 8001 – 11 000 Kč. Jedná se o domácnosti žijící v obci s 2000 až 9999 obyvateli, všechny domácnosti bydlící v rodinných domech.

Více informací o statistice rodinných účtů naleznete na internetových stránkách

[www.hradeckralove.czso.cz](http://www.hradeckralove.czso.cz). V případě zájmu o spolupráci se spojte s Věrou Čermákovou, gestorem SRÚ pro Královéhradecký a Pardubický kraj, tel. 466 743 435, mobil: 737 280 866, e-mail: [vera.cermakova@czso.cz](mailto:vera.cermakova@czso.cz).



## SKAUTI své vůdce stále VZDĚLÁVAJÍ

Rodiče, kteří posílají své ratolesti do zájmového spolku, by se vždy měli mimo jiné zajímat o to, kdo děti v oddílech vede a jak je způsobilý pro tuto práci. Vysoké nároky na kvalifikaci svých vůdců mají skauti. I díky faktu, že za každým střediskem Junáka, například i v České Skalici, stojí zázemí organizace čítající bezmála 49 000 členů po celé republice, mají příležitost využít kvalitní vzdělávací systém.

Vedení oddílu v Junáku je svěřeno jen člověku staršímu 18 let s příslušnou zkouškou. Vůdcovská zkouška má akreditovaný titul od MŠMT a rozsahem se podobá maturitě. Vůdci tak musí projít zkouškou z psychologie, práva, životního prostředí, účetnictví, zdravotvědy...

V České Skalici neusínají na vavřínech a dospělí členové se zúčastňují i dalších kurzů, které jim pomohou zajistit pro děti kvalitní program včetně ohledu na bezpečnost i odbornost.

„Naši vůdci se letos v lednu zúčastnili semináře o práci s dětmi se specifickými potřebami, dříve pak kurzu lezení na umělých stěnách, vázání nízkých lanových lávek, kurz instruktora vodáckého výcviku, semináře práce s malými dětmi. Pravidelně se účastní kurzu zdravotníka zotavovacích akcí!“, říká Milada Urbancová, vedoucí skautského střediska v České Skalici.

Děti, respektive mladí lidé, kteří získají v oddíle zkušenosti, mohou využít cca od 13. roku věku první kurzy ze široké škály vzdělávání, jaké jim organi-

zace nabízí. Příkladem je třívkendový kurz pro mladší členy, kterého se z České Skalice účastní letos Michal Fidler a Ondřej Vodička.

Pod pojmem kurz si ale u skautů nepředstavujte nudnou přednášku. Je to vícedenní akce, kde zábavnou formou nabydou teoretické informace a hlavně mají možnost si teorii hned prakticky vyzkoušet. To vše s možností poznat spousty skautů a skautek z jiných měst.

„Žádný systém na světě, který tvoří lidé, není stoprocentní. Skauti ale dělají pro zajištění odbornosti a kvality ve svých řadách výrazně nadstandardní kroky oproti požadavkům českých zákonů i oproti jiným organizacím. Naši současní vedoucí ve Skalici mají navíc mnohaletou praxi a o své zkušenosti manažerské i pedagogické se chtějí dělit s dalšími lidmi,“ dodává Urbancová.

Jak vypadá činnost skautů z České Skalice, můžete sledovat na internetových stránkách [www.skautCS.cz](http://www.skautCS.cz).

**Oldřich Rejl**

## Majitelé betlémů: Pochlubte se!

Skauti z České Skalice chtějí uspořádat koncem roku 2014 výstavu betlémů. Zároveň by tak rádi zahájili širší spolupráci s dalšími spolky ve městě.

Proto vyzývají majitele betlémů LI-BOVOLNĚHO materiálu, provedení, velikostí, aby nabídli a pochlubili se betlémy na plánované výstavě v České Skalici. Nemusí jít o umělecká díla, zájem mají i o zdánlivě obyčejné výtvory. Veškeré betlémy budou po výstavě vráceny majitelům.

„Věříme, že v České Skalici a širokém okolí se lidé dokáží spojit a nabídnou dostatek betlémů na uspořádání vý-

stavy. Chceme touto akcí iniciovat spolupráci napříč spolky, sdruženími a školskými zařízeními ve městě,“ říká Dagmar Šimáňová, iniciátorka akce.

V případě zájmu o účast v 1. ročníku výstavy betlémů v České Skalici pod záštitou skautského střediska Jiřího Šimáně pište již teď mail s fotografií a údajem o betlému (velikost, materiál) na adresu [skautCS@seznam.cz](mailto:skautCS@seznam.cz) či volejte na tel. 734 337 933 (Dagmar Šimáňová).

## Branka chystá nové publikace nejen pro turisty

Destinační společnost pro Kladské pomezí BRANKA, o.p.s. se připravuje na hlavní turistickou sezonu v roce 2014. Právě vznikají tři nové propagační materiály.

Jedním z nich jsou již tradiční letní noviny Kladské pomezí, které se za více jak čtyři roky své existence těší velkému zájmu. O tom svědčí i každoročně se navyšující náklad, který bude v letošním roce už úctyhodných 25 000 ks. Redakční rada už pracuje na jejich náplni. V informačních centrech budou podle prvních předpokladů k dostání opět na počátku května.

Další dvě publikace budou zbrusu nové a vzniknou díky projektu v rámci přeshraniční spolupráce s polským partnerem. Jedná se o ilustrovanou mapu, která bude zároveň i prostřed-

nictvím sbírání samolepek s motivy vztahujícími se ke Kladskému pomezí, motivovat děti k návštěvě dalších míst v našem území.

V neposlední řadě je to propagační materiál, který je zacílen také pro děti. Pracovní sešit, který, jak pevně doufáme, bude hravou formou seznamovat nejen s Kladským pomezím, ale i s jeho zajímavostmi, atraktivitami a možnostmi využití pro rodiny s dětmi. Oba tyto materiály budou opět k dostání v informačních centrech v průběhu května.

**Lenka Lembejová, BRANKA, o. p. s.**

## Raraši připravují nové představení a sbírku pro centrum Klokánek

Dětský divadelní soubor Raraši si vás dovoluje pozvat na další novou autorskou pohádku s písničkami „ČÁRY MÁRY“.

Jak již název napovídá, nakoukneme do strašidelné školy, kde vládne pevnou a spravedlivou rukou učitelka – Paní Bílé magie. Nemá to lehké, protože žáci jsou nezdědné děti, které baví vše, kromě učení.

Nepovedené kouzlo jednoho žáka způsobí, že se mezi dětmi objeví malá čarodějka Sajxa z jiné doby, kterou zpět může vrátit pouze hodná učitelka. Čas má do příštího úplňku. Ta se však nečekaně změní ve zlou a návrat Sajxy je tak ohrožen. Podaří se dětem učitelku osvobodit a umožnit Sajxe návrat domů? Poradí jim někdo? Vyřeší hádanky? Čas neúprosně běží...do úplňku zbývají jen dva dny.

Premiéra se uskuteční 28.3.2014 v sále českoskalické sokolovny v 16 hodin.

V loňském roce jsme se hráli jedno z představení v Domově Olga v České Skalici a vybrané peníze zaslali do Dětského domova Klokánek v Brně. Dosta-

lo se nám za to poděkování a pozvání k návštěvě Brna. Proto bychom také v letošním roce chtěli dětem pomoci finanční částkou. Rozhodli jsme se uspořádat v den naší premiéry sbírku, která ponese název „Pomoc pro Klokánek“. Záštitu nad akcí převzal starosta města Česká Skalice Tomáš Hubka.

Naše představení sehraje i starším spoluobčanům ve společenském sále v Domovech Na Třešňovce. Snad je tím potěšíme. Získané vstupné přidáme k částce z premiérového dne.

Vybrané peníze dětem do Brna osobně odvezeme a naši novou pohádku jim zahrajeme. Ne všechny děti totiž mají to štěstí, vyrůstat a žít ve šťastné a fungující rodině. Snad tento náš malý krůček vnese do jejich životů trochu radosti. Je to naše velké přání.

Těšíme se na všechny diváky, kteří nás v této aktivitě podpoří.

**za Rarachy Eva Schwarzová**

## Rodným krajem č. 47

V prosinci 2013 vyšlo 47. číslo sborníku Rodným krajem, které přináší opět zajímavé příspěvky z našeho regionu. Pohled do historie ochotnického divadla v České Skalici a činnost zdejšího divadelního souboru Maska mapuje článek Jany Matěnové. Málokdo zřejmě tuší, že tradice ochotnického divadla v našem městě sahá až do 18. století. Často se tu hrály hry V. K. Klicpery nebo J. K. Tyla. Divadlo se provozovalo například ve staré radnici na náměstí, v dnešním hostinci u Konvalinků či bývalém hotelu Hvězda na rohu náměstí. Na tuto tradici našťěší v roce 2006 navázal soubor Maska, který vznikl při TJ Sokol a úspěšně v České Skalici působí dodnes.



Českoskaličtí ochotníci v představení Noc na Karlštejně, 1904  
Foto: archiv Muzea Boženy Němcové

V tomto čísle nalezneme také hned několik článků vztahujících se k historii průmyslové výroby. Věra Vlčková se věnuje například životu Matěje Valtery, cukrovarnického velkopodnikatele, rodáka z Klenů. Není bez zajímavosti, že ve zdejší českoskalické škole byl jeho učitelem známý národní buditel Josef Arnošt Kolisko. Valterův cukrovar v Lounech se ke konci 19. století řadil mezi nejmodernější a největší v rakousko-uherské monarchii. O historii Staroměstského mlýna v Náchodě píše Antonín Samek a Vlastimil Málek věnuje hned dva příspěvky trutnovskému pivovarnictví.

Z jiného soudku je článek Josefa Cabadaže o působení SA „tzv. „hnědých košil“, v Úpici. Velmi zajímavé ohlednutí přináší vzpomínky na to, jak se žilo a co se jedlo v rodinách důlních dozorců na Svatoňovicku (Václav a Věra Jiráskovi).

Jako již tradičně, hodně prostoru je věnováno různým výročím a zajímavým životním osudům, jako například Hany Kreclové de Anegon (Pavel Labík). Tato červenokostelecká rodačka, která jako emigrantka zakotvila v Uruguai, prožila neuvěřitelně dobrodružný život, aby se její cesty nakonec znovu spojily s první láskou z Červeného Kostelce. Nechybí samozřejmě také okénko z regionální literatury, které sestavil Aleš Fetter.

■ **Klára Lukášová,**

**UPM – Muzeum textilu Č. Skalice**

### Inzerce

**v Českoskalickém zpravodaji**

**Cena 10 Kč/cm<sup>2</sup> + DPH**

**Volejte 491 490 035,**

**pište na e-mail:**

[kultura-sport@ceskaskalice.cz](mailto:kultura-sport@ceskaskalice.cz)

## PLACENÁ INZERCE



**Zavedená s. r. o. hledá prostory k podnikání v České Skalici na dobu min. 5 let.** Podmínkou je vodovodní přípojka, přímé větrání okny, sociální zařízení pod vlastním uzavřením, pouze v přízemí. Ideálně 2 místnosti o rozloze cca 30 – 40 m<sup>2</sup>.  
 Rádus podnikání NA, TU, HK, Dvůr Králové.  
[www.richenza.cz](http://www.richenza.cz) **Mobil: 604 237 128**

## METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na březen 2014

Březen, za kamna vlezem, duben ještě tam budem... Snad nejrozšířenější pranostika vztahující se k tomuto měsíci a zahrnující i měsíc duben.

Měsíc, kdy se probouzí příroda. Ale také měsíc, kdy nezřídka ještě vládne zima. Leden a únor u nás byly poměrně velmi klidné měsíce. Silný nárazový vítr sužoval zejména vyšší polohy, kde dosahoval až síly vichřice.

Když se připravovalo do tisku toto číslo zpravodaje, vládlo u nás poměrně velmi příjemné počasí.

Při pohledu na synoptickou mapu světa tomu tak opravdu bylo na rozdíl od jiných částí světa. Balkán zasypaly sněhové přívaly.

Spojené státy americké opakovaně zasáhly mohutné sněhové a ledové bouře, které zasáhly až daleko na jih. Postupně se rozšířily i do kanadských provincií. Bouře provázené ohromnými přívaly vody již od konce minulého roku sužují Velkou Británii. Mohutné obří vlny ničí pobřeží. Vlny dosahovaly výšky přes 15 m. Zasaženo bylo i pobřeží Francie. Státisíce lidí zůstalo bez energie. Anglie čelí pohromě, dle dostupných informací, největší od 18. stol.

Můžeme sledovat, jak starousedlíci na našich horách vzpomínají, že takovouto zimu u nás s minimem sněhu nepamatují. Ale zase je to oblast od oblasti různá. Na Šumavě dosáhla teplota téměř k 19 stupňům nad nulou. U nás několikrát v únoru teplota dosáhla deseti stupňů (do uzávěrky). V 90. letech minulého století byly Krkonoše v tomto období také zelené a ani Orlické hory neměly sníh. Zdá se nám, že skutečně nyní je vše jinak, že dříve toto nebylo zvykem. Ale zde je třeba upozornit, že dříve počasí nebylo pod takovým drobnohledem. Např. ještě v 60. letech byly předpovědi v mediích do-

slova „Popelkou“. Podrobné sledování a zveřejňování informací bylo velmi sporadické. Nyní dostáváme zprávy mnohokrát denně a sledování počasí a klimatu je fenoménem.

Paměť lidí je krátká. Změny počasí jsou však dlouhodobé a mají výkyvy přesahující lidský život. Naše generace má osobní prožitky a podle toho, zda jsme zrovna v teplejším období nebo chladnějším, zda jsme na své životní pouti měli štěstí na několikere bílé Vánoce, podle toho pak vznikají vzpomínky. „Když jsem byl malý, tak to byly zimy“, nebo naopak: „Dříve bylo krásné jaro a žádné povodně“. Tak bychom mohli pokračovat dál. Jakmile jedna generace odejde, zůstanou jen vzpomínky. A další generace má již jiné zkušenosti a jiné prožitky. Příroda je velmi mocná. Nemůžeme ji řídit. Ale škodíme-li přírodě, pomstí se nám. Když ne nám, tak našim pokračovatelům ano. Některé jevy se skutečně opakují. Bouře v USA už tu také byly, několikrát i doba ledová. Stačí malá změna proudění a idyla vezme za své. Ale situace třeba v Antarktidě nebo nyní v Atlantiku je varujícím zvednutým prstem. Proto je dobré spokorou přijímat dar možnosti žít na naší Zemi.

Klidný březen, modré nebe a slunce nad hlavou přeje

☐ Ladislav Havrda

|                                                   |
|---------------------------------------------------|
| <b>TAXISLUŽBA</b>                                 |
| doprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis |
| <b>MILOSLAV VÍT C. Škalice</b>                    |
| <b>TEL. 608 527 176</b> PR                        |

## ČTENÍ NA POKRAČOVÁNÍ: Zákoutí (3. část)

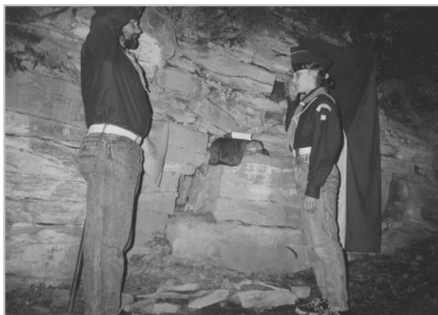
Vinice, Bažantnice, pomník Johna Lennona, Haďí studánka... Zajímavá místa, která najdeme v těsné blízkosti našich obydlí. Je ještě další zajímavé místo, které nelze opomenout.

### Řezníčková rokle

Toto místo je opravdovým zákoutím, které se skrývá v převážně dubovém porostu. Sem chodily rodiny v letním období, na jaře i na podzim, ale také v zimě. Terén v zimě zde vybízel k získání prvních zkušeností na lyžích, od lesa, kde byl později umístěn pomník J. Lennona, se dalo velmi dobře sjíždět na saních. Zde bylo východisko k procházkám po Starých Ratibořicích. Ne nápadný úval na pokraji lesa však byl horní částí rokliny, kterou celé generace znají jako „Řezníčkovu rokli“. Kdo nechtěl jít dále na Staré Ratibořice, mohl vstoupit okrajem rokle do lesa a nalezl starý, již neužívaný malý „lůmek“. Pěkné klidné místo kodpočinku. Při cestě sem ze Skalice jsme však dříve mohli vidět další dva menší lomy na kámen zhruba mezi schody, po kterých lze sestoupit k Bažantnici a okrajem lesa. Dnes jdeme podél bytovek až klesu. Lomy byly postupně zasypany. Takových lomů bylo v okolí České Skalice více.

Lom v Řezníčkově rokli však nebyl jen místem koddechu. Sem umístili v r. 1968 skauti svůj totem. Místo si zvolili po dohodě s hajným jako svoji poradní skálu (na snímku z archivu autora). Zde ho vztyčili hoši z druhého oddílu, když jej dokončili na obecní zahradě u čp. 172. Byl opravdu impozantní. Byl obdivován i místními občany. Ale také byl terčem několika místních vandalů.

Místo bylo vždy pěkně upraveno. Likvidace Junáka však předznamenala i konec této poradní skály. Totem byl



poškozen a téměř povalen. Hoši se rozhodli jej zachránit, protože se proslýchlo, že má být zlikvidován. Kluci se i přes zákaz činnosti stále scházeli. Proto netrvalo dlouho a místo v rokli bylo sledováno.

Přes velmi nepříznivé počasí se v noci vypravili Sam, Targus, Bob a Harnisch do rokle.

Bažantníci šel Harnisch s károu a po skalách Bob se Samem a Targusem. Sešli se v rokli. Totem museli pokrátit, protože byl hodně poničený. Roklí ho stáhli dolů. Prudký déšť činil terén nebezpečným a blesky křížující noční nebe klidu nepřidaly. Na okraji lesa se ho podařilo naložit. Právě chtěli vyrazit, když zaslechli zvuk auta. Od Skalice k Ratibořicím pomalu projelo auto s tlumenými světly. Na chvíli zastavilo poblíž místa, kde byli ukryti hoši. Nikdo nevěděl, zda je to náhoda, co se bude dít. Pak se auto pomalu rozjelo. Byla to věčnost, než zmizelo za zatáčkou. Hoši čekali dobrou půl hodinu, pak vyrazili. Kolem půl jedné v noci ukryli totem na obecní zahradě...

Poradní skála v Řezníčkově rokli ožila až na jaře v r. 1990. A totem? Zachovalo se již jen torzo, ale nikdy se nedostal do nepravých rukou...

**Ladislav Havrda**



## KAM ZA KULTUROU v březnu 2014

**sobota 1. března 2014 | 9 hodin**

### BACCHANALIA

Po svátku Tří králů (6. ledna) už opravdu začíná velký masopust, kulminující týden před Popeleční středou (tedy 40+6 dní za 6 postních nedělí, žádná neděle totiž není půstem!). K jídlu, pití a k tanci odedávna zněl bujarý zpěv i muzika s nástroji, které jsou v prastarých textech písní jmenovány: husle, dudy – kejdy či moldánky, cimbálek, basa, píšťaly... Svátek si udržel v lidovém zvykosloví svoji neobyčejnou přitažlivost, přestože nebyl církví, pro jeho pohanský smysl a nevázanou bujnost nikdy schvalován. Letošní bacchanálie, tvořivá dílna pro tanečníky, muzikanty, zpěváky, výtvarníky, divadelníky, bude předcházet lidové slavnosti maškar, která se bude konat v sobotu 1. března 2014. Začínat bude o 9. hodině na Husově náměstí u Bája, kde Pronobus za všechny maškary u starosty města o povolení Českou Skalici pochodit požádá. Pro všechny bude nachystána ochutnávka lidových regionálních pokrmů.

Akce je součástí příhraničního mikroprojektu „Prameny“. Pořádá FS Barunka, o.s. Česká Skalice ve spolupráci se SVČ Bájo Česká Skalice a Městem Česká Skalice.



Cíl 3/Cel3  
2007.2013



EVROPSKÁ UNIE  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
PŘEKRAČUJEME HRANICE



Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis

**neděle 2. března 2014 | 14 – 17 hod.**  
**VELKÝ DĚTSKÝ KARNEVAL**  
**v klubovně zahrádkářů**

Zveme všechny malé i větší děti a jejich rodiče, příbuzné a kamarády na dětský karneval, který již tradičně pořádá SVČ Bájo o masopustní neděli. Čekají vás hry a soutěže o ceny, tanec a taneční vystoupení, výtvarná dílna, občerstvení. Vstupné masky 25 Kč, ostatní 35 Kč.

**středy 5. a 19. března 2014 | 15.30 h.**  
**PATCHWORK**

**ve středisku volného času Bájo**

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Báju nebo vám ho zašleme na mail. Cena kurzu 60 Kč, děti 40 Kč.

**7. až 31. března 2014**  
**ČESKOSKALICKÁ PALETA 2014**  
**v galerii Fortna SVČ Bájo**

Své práce společně vystavují amatérští výtvarníci, kteří v České Skalici a okolí bydlí, pracují nebo jsou příznivci města. Výstava bude zahájena vernisáží, která se uskuteční v pátek 7. března od 17 hodin. Hudební část vernisáže obstarají studenti hudebního oboru SVČ Bájo Magdaléna Kynčlová, Simona Horkelová, Jan a Martin Karvaiovi.

**sobota 8. března 2014 | 20 hodin**  
**MAŠKARNÍ BÁL: SCI-FI GULAŠ**  
**v prostorách sokolovny**

Téma UFO, SCI-FI. O program bálu se postarají členové DS Maska.



**Pedikúra - Manikúra - Modeláž nehtů**

Šárka Fetterová  
Husovo nám. 41, Česká Skalice, tel.: 605 828 213  
Po – Pá 8 – 15.30  
Další objednávky dle telefonické dohody | Nabízím dojezd za klienty domů



Placená inzerce

# **10. – 14. března 2014 | 8 – 15 hodin PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR: CESTA KOLEM SVĚTA**

Každý den se podíváme na jiný světa-  
díl, budeme pracovat s keramickou hli-  
nou i jiným výtvarným materiálem, ve  
čtvrtek 13. března pojedeme na výlet vla-  
kem do Hradce Králové do bazénu s to-  
boganem a vlnobitím. Cena 930 Kč za-  
hrnuje i obědy, pitný režim, jízdné  
a vstup do bazénu. Dítě můžete přihlá-  
sit i na jednotlivé dny: cena 175 Kč/den,  
230Kč/výlet do Hradce Králové. Přihlá-  
sit se můžete do 28. února 2014 v kan-  
celáři Bája nebo na e-mailové adrese  
[info@svcbajo.cz](mailto:info@svcbajo.cz). S sebou: přezůvky,  
malou svačinku, na sebe pohodlné ob-  
lečení, na ven oblečení a obuv přimě-  
řeně k počasí. Na výlet 13.3.: v batohu  
jídlo a pití na celý den, malý skicák nebo  
papíry, penál (tužky, pastelky); plavky  
a ručník v igelitce, malé kapesné dle  
uvážení rodičů; sraz na vlakovém ná-  
draží v 8.15, návrat tamtéž 15.30 hodin.

# **sobota 15. března 2014 | 19 hodin PEKLO V HOTELU WESTMINSTER divadelní hra v sokolovně**

Představení pojednává o tom, že ani  
když jste členem vlády, není jednodu-  
ché si něco začít s vdanou sekretářkou.  
A vybrat si k záletům hotel, kde je i vaše  
manželka a čínská obsluha vám moc  
nerozumí, je přímo katastrofa. To po-  
tom potřebujete spolehlivého osobní-  
ho tajemníka, který vám dokáže vyro-  
bit takové alibi, nad kterým zůstává  
rozum stát. A pokud se do všeho při-  
plete puritánská poslankyně a podvá-  
děný manžel, je jasné, že v hotelu musí  
vypuknout peklo... Hraje DS Meziměs-  
tí. Vstupné 80 Kč. Předprodej vstupe-  
nek v Regionálním informačním centru  
od 3. března 2014.

do 20. března 2014

Výstava: KNIHOVNA 2013

v Regionálním informačním centru  
Z činnosti knihovny a DOMKu v roce 2013.

úterý 18. března 2014 | 17 hodin

**POZVÁNÍ NA KUS ŘEČI:**

**JARKA HOLASOVÁ**

**ve Vile Čerych**

Pozvání na kus řeči do Vily Čerych ten-  
tokrát přijala loutkoherečka a učitelka  
LDO ZUŠ F. A. Šporka Jaroměř Jarka Ho-  
lasová. Loutkářské umění rozdává plný-  
mi doušky téměř 30 let, a navíc lásku  
k loutkovému divadlu předává dalším  
generacím. Součástí podvečera bude po-  
hádka „O slepičce“ pro dospělé diváky...

čtvrtek 20. března 2014 | 16 hodin

**EXPEDICE HIMALÁJE**

**v restauraci Ruchadlo Zájezd**

Svaz duchodců ze Zájezda vás zve na  
setkání s polickým horolezcem. Jaro-  
slav „King“ Seifert byl v roce 1976  
účastníkem expedice do Kašmírského  
Himaláje. Poutavá cestopisná přednáš-  
ka s promítáním diapozitivů.

21. března – 18. května 2014

**ONDŘEJ PETRLÍK: Dialog**

**napříč žánry s kněžnou Zaháňskou**

Pro galerii Luxfer v České Skalici přípra-  
vuje Ondřej Petrlík volně asociativní  
kompilaci obrazů inspirovanou medai-  
lonkem s portrétem kněžny Zaháňské,  
který pochází z jeho rodinné sbírky. Ne-  
má však jít o tematickou místně laděnou  
výstavu. Nezbyvá než se nechat pře-  
kvapit a vylákat na výstavu pozor-  
hodného mladého citlivého umělce.  
Vernisáž výstavy 21. března od 19 hod.

## **TOPENÍ – VODA – PLYN**

montáže – opravy  
centrální vysavače  
automatické závlahy

**JAROSLAV TESAŘ**

**Tel. 731 849 061**

**pátek 21. března 2014 | 18 hodin**

### **JARNÍ DEKORACE**

#### **ve středisku volného času Bájó**

Zveme děti i dospělé na tvořivou dílnu, při které si vyrobíte průsvitné květiny a sluníčka do oken z transparentního pergamenového papíru. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese [info@svcbajo.cz](mailto:info@svcbajo.cz) nebo osobně v Bájó do 20. března 2014.

**sobota 22. března 2014 | 20 hodin**

### **HASIČSKÝ PLES**

#### **SDH ČESKÁ SKALICE**

#### **v klubovně zahrádkářů**

Sbor dobrovolných hasičů v České Skalici vás zve na tradiční ples. Ktanci a poslechu hraje kapela Hektor. Bohatá tombola a občerstvení zajištěno. Vstupné 50 Kč. Srdečně zvou hasiči.

**středa 26. března 2014 | 17.30 hod.**

### **STAROSTOVÉ ČESKÉ SKALICE**

#### **v letech 1850 až 1945**

#### **v městské knihovně**

Zajímavé vyprávění bývalého kronikáře našeho města Jiřího Samka. Tentokrát zvolil naše českoskalické starosty v období druhé poloviny 19. až první poloviny 20. století. Seznámí nás s přibližně dvaceti osobnostmi a jejich významnými počiny pro obec, lidi a spolky.

**27. března – 18. dubna 2014**

### **ŠIKULOVÉ**

#### **v Regionálním informačním centru**

Výstava výtvorů dětí, které navštěvují výtvarné, keramické a rukodělné kroužky ve Středisku volného času Bájó Česká Skalice. Vernisáž výstav se usk-

### **Zednické a obkladačské práce**

**Josef Čáp, tel. 602 380 709**

**pátek 28. března 2014 | 16 hodin**

### **ČÁRY MÁRY**

#### **divadelní představení v sokolovně**

Dětský divadelní soubor Raraši vás zve do strašidelné školy, kde vládne pevnou a spravedlivou rukou učitelka – Paní Bíle magie. Nemá to lehké, protože žáci jsou nezbedné děti, které baví vše, kromě učení. Nepovedené kouzlo jednoho žáka způsobí, že se mezi dětmi objeví malá čarodějka Sajxa z jiné doby, kterou zpět může vrátit pouze hodná učitelka. Čas má do příštího úplňku. Ta se však nečekaně změní ve zlou a návrat Sajxy je tak ohrožen. Podaří se dětem učitelku osvobodit a umožnit Sajxe návrat domů? Poradí jim někdo? Vyřeší hádanky? Další info je na str. 20.

**pátek 28. března 2014 od 18 hodin**

### **KERAMICKÁ DÍLNA**

#### **ve středisku volného času Bájó**

Pro velký zájem opakujeme kurz pro děti i dospělé, kteří nemohou chodit na pravidelný kroužek. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechn pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 80 Kč, děti 40 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na 604 187 325, e-mailem na adrese [info@svcbajo.cz](mailto:info@svcbajo.cz) nebo osobně v Bájó do 27. března 2014. Počet míst omezen.

**pátek 28. března 2014 | 16 hodin**

### **ZAHŘÁDKÁŘSKÁ PŘEDNÁŠKA**

#### **v klubovně zahrádkářů u splavu**

Zahrádkářský instruktor a odborník Jan Fetter bude přednášet o zajímavostech a aktualitách v zahradách i sadech. Zároveň zodpoví dotazy zahrádkářů a jejich příznivců. Akce bude spojena s prodejem přípravků pro ochranu rostlin

v malém balení a v širokém sortimentu. Srdečně zve výbor ZO ČZS.

**sobota 29. března 2014 | 13 – 18 h.**

### RELAXAČNÍ ODPOLEDNE

#### ve středisku volného času Bájo

Náplní odpoledne bude meridiánové cvičení, praktický nácvik reflexní terapie, vyzkoušení autotrakčního lehátka, posilovací a uvolňovací cviky zaměřené na pohybové problémy, praktické ukázky některých dalších přírodních preventivních a léčebných postupů – vše pod vedením zkušené lektorky MUDr. Renaty Měřínské. S sebou: karimatka, pohodlný oděv na cvičení, teplé ponožky, ručník, dostatek tekutin. Cena: 200 Kč; počet míst je omezen, hlaste se prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese [info@svcbajo.cz](mailto:info@svcbajo.cz) nebo osobně v Báju do 28. 3. 2014.

### Zápis do tanečního kurzu 2014

Letošní taneční kurz proběhne v českoskalické sokolovně od září 2014. Zápis proběhne v Regionálním informačním centru v Č. Skalici těchto termínech: středa 26. března 2014 | 14 – 16 hodin

středa 30. dubna 2014 | 14 – 16 hodin

[www.sokolceskaskalice.cz](http://www.sokolceskaskalice.cz)

### ☐ Připravujeme na duben 2014 pátek 4. dubna 2014 | 10 hodin PRODEJNÍ VELIKONOČNÍ VÝSTAVA v Penzionu Olga

Společnost Boženy Němcové připravuje prodejní velikonoční výstavu.

### neděle 6. dubna 2014 | 9 hodin CHOV VČEL

#### v klubovně zahrádkářů

Přednášku Tomáše Hrabáčka pořádá Základní organizace Českého svazu včelařů v České Skalici.

### neděle 6. dubna 2014 | 14 hodin VYNÁŠENÍ ZIMY

Na Smrtnou neděli dopoledne budou děvčata z folklorního souboru Barunka obcházet s litem obyvatele České Skalice s přáním hezkého jara a s koledou. Odpoledne vyjde z Husova náměstí průvod v čele s Mořenou. Průvod doprovázený lidovou muzikou Šmikuranda půjde ulicí Boženy Němcové k řece Úpě pod maloskalickou tvrzí, kde bude Mořena – Zima odstrojena a utopena.

## Aquapark – Vodní svět Kudowa Zdrój

Moderní plavecký bazén (6 drah), rekreační bazén s umělou divokou řekou a brouzdaliště pro děti. V areálu se dále nachází tobogán (92 metrů), sauny, solárium, vířivky, gejzíry, vodní stříky, posilovna, sál pro aerobik, fitness club, kuželna a pizzerie. Máte zde možnost využít služeb maséra. Bazén je vyhříván obnovitelnými zdroji – mj. solární energií.

Adresa: ul. Moniuszki 2a, 57-350 Kudowa Zdrój

tel. +48 748 664 502,

e-mail: [basen@kudowa.pl](mailto:basen@kudowa.pl) [www.basen.eurograf.pl](http://www.basen.eurograf.pl)

Otevřeno denně od 9.00 do 21.00 hodin,  
v neděli od 10.00 hodin.



SLEVA

AQUA PARK

Pro rodiny  
min. 2 osoby

40%

Kudowa-Zdrój  
tel. 0048 74  
866 45 02

platnost do 13.07.2014r.

## KAM ZA SPORTEM v březnu 2014

### Turnaje ve sportovní hale

**sobota 1. března 2014 | 8 hodin**  
**FLORBALOVÝ TURNAJ**

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj mužů ve florbale. Max. 10 týmů se utká každý s každým. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude i nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno. Startovné 1000 Kč. Přihlášky a informace na telefonu 605 989 487 (Stanislav Juríček).

**sobota 15. března 2014 | 8 hodin**  
**HALOVÝ FOTBALOVÝ**  
**TURNAJ NEREGISTROVANÝCH**

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj mužů v sálové kopané. Osm mužstev se utká každý s každým 1 x 15 minut. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude i nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno. Startovné 1000 Kč. Přihlášky a informace na telefonu 605 989 487 (Stanislav Juríček).

**sobota 22. března 2014 | 9 – 12 hod.**  
**JARNÍ POHÁR STAROSTY MĚSTA**  
**ČESKÁ SKALICE PŘEDPŘÍPRAVEK**  
**(ročník 2006 a mladší)**

RSCM Rozkoš pořádá 14. rokem mládežnické halové fotbalové turnaje. Letos přináší novinku mezi mládežnickými turnaji! Turnaje kategorie SPRINT. Turnaje se zúčastní maximálně jen šest týmů. To přináší výhody v jeho rychlosti, všichni si zahrají, jako by hráli každý s každým v 8 nebo 10 účastnících a přitom dlouho nečekají. Turnaj má rychlý spád, nikdo dlouho nečeká na další zápas. Pro všechny účastníky budou připraveny hodnotné ceny, zvláště bude vyhlášen nejlepší střelec a brankář turnaje. Podrobnosti a průběžně aktualizovaný seznam účastníků jsou na [www.fotbalceskaskalice.cz](http://www.fotbalceskaskalice.cz)

### Okresní přebor kopané mužů

**neděle 16. března 2014 | 15 hodin**  
**TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE**

– TJ SOKOL HEJTMÁNKOVICE

**neděle 23. března 2014 | 15 hodin**  
**TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE**

– TJ DOLANY

**neděle 30. března 2014 | 16.30 hod.**  
**TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE**

– TJ SLOVAN BROUMOV B

### Kopaná dorostu

**neděle 2. března 2014 | 15.15 hodin**  
**ČESKÁ SKALICE – Č. KOSTELEČ**

Umělý trávník Náchod, Běloves (pohár)

**sobota 8. března 2014 | 14.15 hodin**  
**ČESKÁ SKALICE**

– MEZIMĚSTÍ/TEPLICE

Umělý trávník Náchod, Běloves (pohár)

**sobota 15. března 2014 | 10 hodin**  
**ČESKÁ SKALICE – TŘEBECHOVICE**

Přátelský zápas v České Skalici

**sobota 22. března 2014 | 14 hodin**  
**ČESKÁ SKALICE – ČESKÉ MEZIRŘÍČÍ**

Přátelský zápas v České Skalici

**sobota 29. března 2014 | 16 hodin**  
**ČESKÁ SKALICE – BÍLÁ TŘEMEŠNÁ**

1. kolo krajské soutěže dorostu, sk. finále

### Kopaná starších žáků

**sobota 8. března 2014 | 16 hodin**

**RSCM ROZKOŠ – HRONOV / POLICE**  
UMT Náchod (pohár)

**neděle 16. března 2014 | 15.15 hod.**  
**RSCM ROZKOŠ – BROUMOV**

**neděle 23. března 2014 | 13 hodin**  
**RSCM ROZKOŠ – Č. KOSTELEČ**

Hř. Česká Skalice

**sobota 29. března 2014 | 14 hodin**  
**RSCM ROZKOŠ**

– VAMBERK/DOUDLEBY

1. kolo krajské soutěže žáků o umístění.

## KAM ZA SPORTEM v březnu 2014

### **Turisté zvou na vycházky**

**sobota 8. března 2014**

**Zahájení turistické sezóny 2014:**

**HVĚZDÁRNA ÚPICE**

Vede Petr Škrdla. Odjezd autobusu z náměstí v Č. Skalici v 8.45 hodin přes Hoříčky do zastávky Libňatov. Trasa cca 10 km. Dále pěšky: Svobodné, návštěva hvězdárny v Úpici, náměstí – možnost návštěvy galerie akad. malířky J. W. Mezerové v Městském muzeu. Návrat vlakem z Malých Svatoňovic.

**sobota 22. března 2014**

**HRADECKÉ LESY: rozhledna MILÍŘ**

Vede Květa Simonová. Vlakem v 8.32 hod. do Hradce Králové, MHD č. 9 na konečnou. Dále pěšky: Od Lesního hřbitova okruh Hradeckými lesy, rozhledna Milíř – 13 km, Roudnička – 2 km. Kratší trasa: z Roudničky MHD č. 16 do Hradce Králové – 15 km. Delší trasa: pěšky do Hradce Králové – 6 km, celkem 21 km. Kontakt: 731 020 472, e-mail: [kvetasimonova@seznam.cz](mailto:kvetasimonova@seznam.cz)

### **Mládež RSCM Rozkoš vzorně reprezentuje Českou Skalici**

Mladší přípravka (ročník 2005 a ml.) vyhrála v neděli 19. ledna 2014 halový turnaj v Červeném Kostelci po penaltovém rozstřelu v semifinále s FK Jaroměř a po finálovém vítězství nad týmem MFK Nové Město a v úspěšném tažení pokračovala v sobotu 25. ledna 2014.

V krásné hale ve Rtyni v Podkrkonoší se turnaje účastnilo 8 týmů a hrálo se systémem každý s každým. Tradičně o celkové vítězství bojovaly 4 týmy – Nové Město, Hořice, Jaroměř a Rozkoš. **výsledky RSCM Rozkoš na turnaji ve Rtyni v Podkrkonoší:**

**Rozkoš x Rtyně/Úpice 7 : 0**

branky: 3x Štěpán Novotný, 2x Natálka Minářová a David Pilc,

**Rozkoš x Žacléř 5 : 0**

branky: Natálka Minářová, Štěpán Novotný, Matouš Benedikt, Vojta Blažek (P), Matěj Šupík

**Rozkoš x Nové Město 3 : 3**

branky: 2x Štěpán Novotný, 1x Vojta Blažek

Dramatické utkání proti favoritovi, které jsme rychle prohrávali 0:2, vedli 3:2. Remíza byla vybojovaná a zasloužená.

**Rozkoš x Hořice 2 : 0**

branky: Vojta Blažek, Štěpán Novotný  
Opět mimořádný bojovný výkon, zasloužené vítězství.

**Rozkoš x Jaroměř 1 : 1**

branka: Štěpán Novotný  
Předčasné finále, vysoká úroveň, opět bojovný výkon.

**Rozkoš x Náchod 8 : 0**

branky: 2x Natálka Minářová, Vojta Blažek, Štěpán Novotný, 1x Matouš Benedikt a David Krtička  
za FK Náchod nastoupili mladší hráči (ročník 2006 a ml.)

**Rozkoš x Hostinné 7 : 0**

branky: 2x Štěpán Novotný a Vojta Blažek, po 1 David Krtička, Natálka Minářová a Matouš Benedikt

Vítězem turnaje se stal tým FK Jaroměř, pouze jednou remizoval právě s námi, Rozkoš za 2 nerozhodné výsledky skončila druhá, před MFK Nové Město a Jiskrou Hořice. Pořadatelé zvolili nejužitečnějším hráčem turnaje našeho Štěpána Novotného.

Výjezdy RSCM Rozkoš na turnaje dětí podpořilo Město Česká Skalice.

 **Zdeněk Joudal**

## Novoroční pohár pro Opočno, Rozkoš druhá

V sobotu 25. ledna 2014 se uskutečnil další ze seriálu zimních halových turnajů mládeže v českoskalické sportovní hale. Tentokrát se utkaly starší přípravky o Novoroční pohár. Pořádající fotbalisté RSCM Rozkoš skončili druhí, když vyhrál Spartak Opočno.



Turnaj byl velmi dobře obsazen. Do haly na Žižkově kopci se sjelo 8 týmů ze 4 okresů Královéhradeckého kraje. Šlo tedy o velmi zajímavé srovnání výkonů jednotlivých družstev, která se běžně na zeleném pažitě nepotkávají.

Hrálo se systémem každý s každým 1 x 13 minut. Ve 28 zápasech padlo celkem 105 branek. Poprvé v historii seriálu turnajů došlo i na kontumační výsledky. Moc často se také nestalo, aby jeden tým nastřílel do sítě soupeře v jediném zápase 10 a více branek.

Náhoda tomu chtěla, že dva nejlepší soupeři se utkali až v posledním zápase turnaje, před kterým měli oba stejný počet bodů a dokonce i stejné skóre. Byli to hráči domácího RSCM Rozkoš a jejich sok Spartak Opočno, kdo po celý turnaj předváděli nejlepší fotbal.

Ve „finále“ měli větší štěstí hráči z podhůří Orlických hor, když o jejich vítězství rozhodla jediná branka. Rozkoš proto skončila druhá. Vítěze střelecky táhl kanonýr Daniel Doucek, který se trefil dvanáctkrát. Dostal cenu pro nejlepšího střelce. Domácí tým těžil ze

střeleckého umění Adama Vondráčka. Ten přesně zamířil desetkrát.

Třetí místo vybojovaly holky MFK Trutnov. Dívčí tým poskládaný z hráček několika různých chlapeckých klubů táhly sestry Nela a Aneta Sovákových ze Dvora Králové. Nela dokonce sahala po titulu krále střelců. Dala totiž jedenáct branek.



Čtvrtou příčku obsadil sympatický tým Velkého Poříčí, vedený Jardou Ruběšem. Pátou příčku brali fotbalisté Slovanu Broumov. Šestý byl Čermilov. Sedmé skončilo béčko RSCM Rozkoš a posledním týmem osmičky byla Jiskra Kocbeře, nejmladší tým turnaje.

Novoroční pohár se uskutečnil díky podpoře Města Česká Skalice a sponzorů. Turnaj s přehledem odpískal rozhodčí Michal Šedivý z Náchoda. Poděkování za pomoc s organizací si zaslouží i maminky domácího týmu: Lucka Součková, Dáša Uhnavá, Klára Kociánová a Lída Kadaníková.

■ **Text Jan Holý**

■ **Foto Zdeněk Majer**

## Českoskalický pohár vyhrál Broumov

Velmi dobře obsazený mládežnický fotbalový turnaj se odehrál v českoskalické sportovní hale, kam se sjelo 8 mužstev mladších žáků z celého Královéhradeckého kraje.

Pořadatelé z RSCM Rozkoš je rozdělili do dvou skupin po čtyřech, z nichž první dva týmy postoupily do skupiny o 1. až 4. místo a družstva ze 3. a 4. míst si to rozdala o konečnou 5. až 8. příčku.

Skupina A přinesla zajímavý fotbal. Přítomní diváci tvrdili, že byla těžší než béčko. Jak se ukázalo ve finále, nebyla to až taková pravda.

Ačkoliv vyhrál Spartak Rychnov, který ztratil jen dva body za remízu s RSCM Rozkoš 1:1. Domácí byli druzí a trochu překvapivě se dostali do finále. Třetí příčku ve skupině obsadili fotbalisté Slovanu Broumov A. Ti předváděli nevyrovnané výkony, když remízovali s Rozkoší, prohráli s Rychnovem 2:3, 1:1 a s Velkým Poříčím 3:3. Obě remízy navíc srovnali jen těsně před koncem.

Béčko vypadlo na první pohled jako schůdnější skupina. Vyhrálo ji broumovské béčko složené z hráčů mladšího ročníku 2002. Kluci neztratili ani bod a dosáhli impozantního skóre 11:0. Ze druhého místa šel do finále Chlumec nad Cidlinou. Třetí byla Velká Jesenice a čtvrtá Bílá Třemešná.

Ve finálové skupině se tedy sešli hráči Broumova B, Rychnova nad Kněžnou a RSCM Rozkoš s FK Chlumec nad Cidlinou. Ani tentokrát nepoznalo mužstvo z Broumovského výběžku hořkost porážky, byť nechybělo mnoho a ztra-

tilo body za remízu s Rozkoší. Jenže Broumov těsně před koncem skóroval a tím položil základ svého triumfu i ve finále. Pak porazil Chlumec 3:1. V posledním zápase turnaje sice „jen“ remízoval s vítězem druhé skupiny Rychnovem 1:1. Sedm bodů Slovanu Broumov na získání poháru stačilo.

Druhou příčku vybojoval Rychnov, který porazil Rozkoš 3:1, ale podlehl Chlumci 0:2. Třetí místo brali domácí mladíci. Hráči RSCM Rozkoš totiž ve vzájemném zápase porazili Chlumec 4:0. Střelecký „majstrštyk“ se podařil Matyáši Rýdlovi, který vstřelil všechny čtyři branky svého mužstva. Chlumec byl čtvrtý.

Páté skončilo překvapivě Velké Poříčí, které ve „finále útěchy“ neprohrálo a navíc ani neinkasovalo. Šestý byl Broumov A. Ten byl asi největším zklamáním turnaje. Sedmá skončila Bílá Třemešná a poslední byla Velká Jesenice.

Nejlepším střelcem turnaje se stal Tomáš Zemánek ze Spartaku Rychnov. Nejlepším brankářem pořadatelé vyhlásili domácího Michala Tipelta. Českoskalický pohár s přehledem rozhodoval mladý sudí Michal Šedivý. Turnaj sponzorsky podpořilo hlavně město Česká Kalice a Pécé Náchod.

**Jan Holý**

## Knihovna pořádá výprodej vyřazených knih

Čtenáři si můžou zakoupit vyřazené knihy z městské knihovny. Zájemci o knihy si přijdou na své. Od 11. února do 6. března 2014 nabízí Městská knihovna v České Skalici vyřazené knihy. Cena za jeden kus 2 Kč. Neváhejte



## Předplatné Českoskalického zpravodaje

Českoskalický zpravodaj je k dispozici zdarma na těchto odběrných místech: v hale Městského úřadu v České Skalici na třídě T. G. Masaryka, v prodejně MARTA (bývalá pekárna PEKO) na třídě T. G. Masaryka, v prodejně Elektro ESK v Riegrově ulici, v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka, v nové trafice v multifunkčním domě na třídě T. G. Masaryka, v Městské knihovně na Husově náměstí, v Knihkupectví AVE na Husově náměstí, v SVČ Bájo v České Skalici na Husově náměstí, ve školní restauraci Scolarest v ulici Na Kamenci, v trafice Beta v ulici Boženy Němcové a v prodejně Verner v Maloskalické ulici.

Na žádost občanů bude za náklady na poštovné (roční předplatné 55 Kč) roznášen do schránek žadatele. V tomto případě musíte zaplatit poplatek v pokladně městského úřadu, nebo požádat o zaslání složenky či variabilního symbolu.

V den vydání je zpravodaj zveřejněn též na internetu [www.CeskaSkalice.cz](http://www.CeskaSkalice.cz)

## PLACENÁ INZERCE

**česká strojírenská  
společnost**

**Farmet®**

Společnost Farmet je perspektivním zaměstnavatelem  
v Královéhradeckém kraji. Svůj tým rozšiřuje o:

**manažerské a technické profese  
dělnické profese - svářeč, obráběč**

Informujte se o aktuální pracovní nabídce na:  
**[www.farmet.cz](http://www.farmet.cz)**



## PLACENÁ INZERCE



### Kominictví

- o vložkování komínů, revize
- o třivrstvé komíny
- o nerezové kouřovody
- o komínové nástavce

**Petr Luňák, Lánská 327  
ČERVENÝ KOSTELEČ**  
☎ **777 055 942**

e-mail: [mont.kom@seznam.cz](mailto:mont.kom@seznam.cz)  
**www.kominy.euweb.cz**

## POTRAVINY

*"jen to nejlepsi z Polska"*

- **Ryby**  
losos, makrela...
- **Uzeniny**  
klobásy, telecí párky...
- **Masné výrobky**  
tatarák...
- **Pečivo**  
chléb, housky...
- **Bonbóny**  
třešně v likéru...
- **Sušené ovoce**  
brusinky, švestky, meruňky...

**E. Beneše 470  
(vedle DLNK)  
ČESKÁ SKALICE**

### ELEKTRO PRODEJNA

Jaroslav DUŠEK

mobilní telefony  
bílé zboží  
elektronika  
svítidla  
domácí spotřebiče

**skylink TOP PARTNER**

nádobí a lince  
elektr. nářadí pro řemeslníky  
**PŘIJÍMÁME PLATEBNÍ KARTY**

**SATELITNÍ PŘIJÍMAČ  
ZA 999 Kč**  
při zaplacení  
balíčku programů

**POČÍTAČE NA SPLÁTKY**

MOŽNO NAKOUPIT  
PO PRACOVNÍ DOBĚ,  
V SOBOTU I NEDELI  
na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice  
498 10 00 30, 608 475 143 [www.elektra.nachodsko.com](http://www.elektra.nachodsko.com)

### Billcom

**BILLcom spol. s r.o.**  
Na Zádombi 1246  
Nové Město nad Metují  
Tel: 491 470 572

ÚČETNÍ SPOLEČNOST nabízí komplexní služby

- vedení účetnictví a daňové evidence
- zpracování mezd a personalistiky
- ekonomické a daňové poradenství
- finanční a strategické plánování
- finanční audit

Mohlo by Vás zajímat neb vyzkoušejte nás  
jak snížit náklady na vedení účetnictví?

- spočítáme

jak snížit náklady firmy?

- vyhodnotíme náklady
- sestavíme finanční plán

**Naše plus**

- certifikován systém řízení kvality ISO 9001
- individuální přístup: mini - standard - VIP
- diskrétnost, zastupitelnost, odpovědnost
- tým účetních, ekonomů, daňových poradců a auditorů
- více než 15 let zkušeností

Více na [www.billcom.cz](http://www.billcom.cz) - zeptejte se online

## SVATEBNÍ SALON

**Žernov 46 u České Skalice**

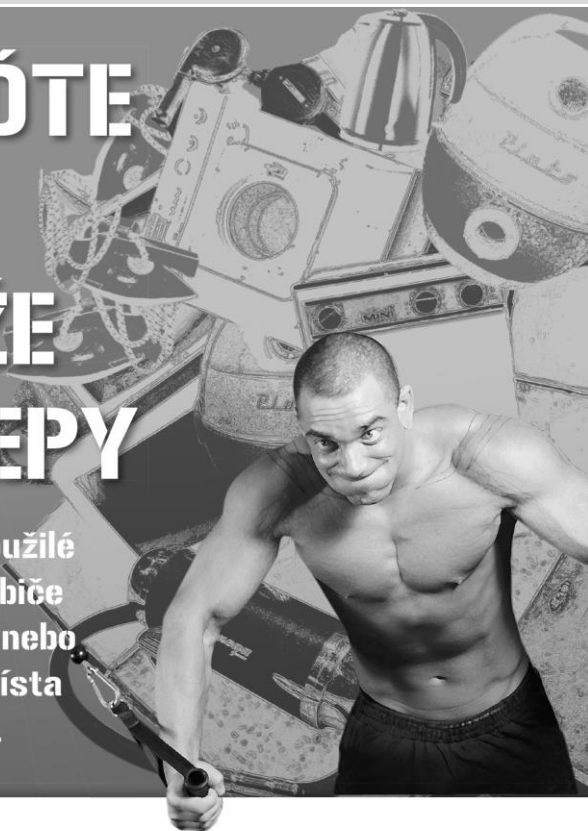
**Je třeba objednat se předem  
na tel. 604 796 217**



## PLACENÁ INZERCE

# VYKLIĎTE PŮDY, GARÁŽE A SKLEPY

Odevzdejte vysloužilé  
kompletní spotřebiče  
na sběrné dvory nebo  
na jiná určená místa  
zpětného odběru.



Recyklujte elektrospotřebiče ve Vašem městě

## A ZOCELTE SE V RECYKLACI



[www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)



Nevíte  
**Kam na oběd?**



Mrkněte na **nachodskyswing.cz**

V sekci „kam na oběd“ si přečtete menu na každý den restaurací na Náchodsku.

NÁCHODSKÝ  
**SWING.CZ**



*Víme, kde se dobře vaří!*







# Česká Skalice



Česká Skalice.

Socha Boženy Němcové.



Stará radnice na Husově náměstí. V přízemí bylo v roce 1902 otevřeno českoskalické městské vlastivědné muzeum. Na podzim roku 1930 se ze staré radnice odstěhoval okresní soud a v uvolněných místnostech byla instalována literární expozice věnovaná Boženě Němcové. Muzeum se přestěhovalo na své současné místo v roce 1962. V levé části staré radnice sídlila dlouhá léta škola. Později byly v křídle do ulice E. Beneše čp. 275 zřízeny kanceláře městského úřadu a přízemí staré radnice otočené do náměstí patřilo městské knihovně. V dalších patrech byly byty. V současné době je budova prázdná. Hledá se její další využití. Historická černobílá pohlednice z období před II. světovou válkou.

Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

**Českoskalický zpravodaj 3/2014. Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591

**Tisk:** Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

**Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

**Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovního).

**Uzávěrka příštího čísla:** 15. 3. 2014

**www.CeskaSkalice.cz** Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.